

### LCD projektor Pro komerční použití

### Návod k obsluze

Model PT-LB50NTE PT-LB50E PT-LB50SE



Před uvedením tohoto přístroje do provozu si prosím pečlivě přečtěte tento návod k obsluze a uložte jej pro případné použití v budoucnu.

# Vážený zákazníku,

tento návod k obsluze poskytuje veškeré potřebné informace, které budete potřebovat při provozu přístroje. Doufáme, že vám tento návod pomůže k tomu, abyste ze svého nového přístroje získali maximální užitek a výkon, a že se svým novým LCD projektorem Panasonic budete spokojeni. Výrobní číslo přístroje najdete na jeho spodní straně. Toto číslo byste si měli poznačit na uvedené místo a tento návod si ponechejte pro případ, že by byl nutný servis přístroje.

#### Číslo modelu: PT-LB50NTE / PT-LB50E / PT-LB50SE

Výrobní číslo:

# DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

VAROVÁNÍ: TOTO ZAŘÍZENÍ MUSÍ BÝT UZEMNĚNO!

VAROVÁNÍ: Abyste předešli možnému poškození, které může mít za následek vznik ohně nebo úraz elektrickým proudem, nevystavujte tento přístroj dešti nebo vlhkosti.

Informace o hlučnosti Úroveň zvukového tlaku v místě obsluhy se rovná nebo je menší, než 70 dB (A) a je v souladu s normou ISO 7779.

#### VAROVÁNÍ:

- Odpojte zástrčku ze zásuvky ve zdi, pokud nebudete toto zařízení delší dobu používat.
- Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, neodnímejte kryt přístroje. Uvnitř přístroje nejsou žádné prvky, jejichž servis či údržbu provádí uživatel. Opravy svěřte pouze kvalifikovanému servisnímu technikovi.
- 3. Neodstraňujte uzemňovací kolík na síťové zástrčce. Tento přístroj je vybaven tříkolíkovou uzemněnou síťovou zástrčkou. Tuto zástrčku bude možno zasunout pouze do tříkolíkové uzemněné zásuvky. Jedná se o bezpečnostní prvek. Pokud není možno tuto síťovou zástrčku zasunout do zásuvky ve zdi, obraťte se na technika elektrických zařízení. Nepodceňujte význam a účel uzemněné síťové zástrčky.

### VAROVÁNÍ:

- Trvale připojený přístroj by měl být zapojen ke snadno přístupnému odpojovacímu zařízení, které je součástí elektrické instalace v budově.
- Pokud je přístroj zapojován do síťové zásuvky, musí být napájecí zásuvka v blízkosti tohoto zařízení a musí být snadno přístupná.

### UPOZORNĚNÍ:

Pro zajištění nepřetržitého souladu s předpisy dodržujte přiložené pokyny pro instalaci, což zahrnuje použití přiloženého síťového napájecího kabelu a stíněných kabelů rozhraní při připojování k počítači nebo perifernímu zařízení. Pokud použijete sériový port pro připojení počítače PC pro externí ovládání projektoru, musíte použít doplňkový kabel rozhraní RS-232C opatřený feritovým jádrem. Jakékoliv neautorizované změny nebo úpravy tohoto zařízení mohou mít za následek ztrátu práva na bezplatnou záruční opravu tohoto zařízení.

# Informace o likvidaci pro uživatele elektrických spotřebičů a elektronických zařízení (v domácnosti)



Tento symbol, uvedený na výrobcích a/nebo v doprovodné dokumentaci, znamená, že tento použitý elektrický spotřebič nebo elektronické zařízení by nemělo být dáván/dáváno do společného všeobecného domovního odpadu.

Pro správné zacházení, znovunabytí a recyklování předejte prosím tyto výrobky do určeného sběrného střediska, kde tyto výrobky bezplatně

nebo za poplatek přijmou. Alternativně je v některých zemích možno vracet vaše výrobky přímo vašemu místnímu dodavateli (prodejci), zakoupíte-li si přitom ekvivalentní nový výrobek.

Správná likvidace tohoto výrobku napomůže při úspoře cenných přírodních zdrojů a předejde potenciálním negativním dopadům na lidské zdraví a životní prostředí, které hrozí při nesprávném zacházení s těmito druhy odpadů. Se žádostí o další podrobnosti o nejbližším sběrném místě se prosím obraťte na své místní úřady. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být udělovány pokuty nebo jiné druhy postihů, a to v souladu s platnými právními úpravami příslušné země.

### Pro kancelářské použití v Evropské unii

Budete-li chtít provést likvidaci elektrických spotřebičů nebo elektronického zařízení, obraťte se prosím na svého prodejce nebo na dodavatele se žádostí o další informace.

### Informace o likvidaci pro země mimo Evropské unie

Tento symbol je platný pouze v rámci Evropské unie.

Budete-li chtít provést likvidaci tohoto výrobku, obraťte se prosím na vaše místní úřady nebo na prodejce a dotažte se ho na správný způsob likvidace.

# Obsah

### Příprava

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ	
UPOZORNĚNÍ	2
Upozornění týkající se bezpečnos	sti. 5
Příslušenství	9
Dříve, než začnete	10
Umístění a funkce jednotlivých	
částí projektoru	12

### Začínáme

Uvedení do provozu18
Způsoby projekce
Umístění projektoru
Vzdálenosti projekce
Zapojení21
Připojení k počítači
Připojení k video zařízení (1)
Připojení k video zařízení (2)
Příprava dálkového ovladače 24

### Základní ovládání

Zapnutí projektoru	26
Vypnutí projektoru	28

### Užitečné funkce

Volba vstupního signálu	30
Automatická korekce	
polohy obrazu	31
Dočasné vypnutí obrazu a zvuku	32
Nastavení hlasitosti	32
Zvětšení obrazu	33
Zobrazení dvou projekčních ploch	34
Zobrazení kurzoru	35

### Seřízení a nastavení

Menu na projekční ploše 36
Okna menu
Průvodce ovládáním menu
Návrat parametrů na výchozí tovární
hodnoty
Nastavení obrazu 40
Nastavení obrazu40 REŽIM OBRAZ, KONTRAST, JAS,
Nastavení obrazu40 REŽIM OBRAZ, KONTRAST, JAS, BARVA, ODSTÍN, OSTROST,
Nastavení obrazu40 REŽIM OBRAZ, KONTRAST, JAS, BARVA, ODSTÍN, OSTROST, BAREVNÁ TEPLOTA,Projekce obrázků

DAYLIGHT VIEW, AI, DETAILNÍ NASTAVENÍ

### Nastavení polohy/umístění

obrazu ...... 44 KOREKCE REALTIME, KOREKCE, POLOHA, SYNCHRONIZACE SIGNÁLU, FÁZE SYNCHRONIZACE, POMĚR, ZMĚNA ROZMĚRU, ZÁMEK SNÍMKU Změna jazyka menu na displeji ...... 48 Nastavení parametrů ...... 49 ZOBRAZIT PŘEHLED. LOGO PŘI ZAPNUTÍ, VÝBĚR KURZORU, VÝBĚR PC2, VÝKON LAMPY, PROVOZ LAMPY, ČASOVAČ VYPNUTÍ, PŘÍMÉ ZAPNUTÍ, OVLÁDACÍ PANEL, AUTOMATICKÉ NASTAVENÍ, DETEKCE SIGNÁLU, INSTALACE, HIGHLAND (ve vysoké nadmořské výšce). RGB/YPBPR. HLASITOST, DETAILNÍ NASTAVENÍ Nastavení bezpečnostní funkce ..... 54 ZADÁNÍ HESLA. ZMĚNA HESLA. ZOBRAZENÍ TEXTU. ZMĚNA TEXTU 

### Péče a údržba

Pokud svítí indikátory teploty (TEN	IP)
a projekční lampy (LAMP)	57
Čištění a výměna filtru	59
Výměna jednotky projekční lampy.	60
Předtím, než se obrátíte na servis.	63
Čištění a údržba	64

### Další upozornění

Technické údaje65
Příloha 67
Metody pro výpočet rozměrů projekce
Seznam kompatibilních signálů
Okno průvodce pro připojení počítače
Používání sériového konektoru
(SERIAL)
Rozměry 72
Uznání obchodních známek

# Upozornění týkající se bezpečnosti

### VAROVÁNÍ

# Pokud zaregistrujete, že z přístroje vychází kouř nebo zápach, vypněte přístroj a odpojte síťový napájecí kabel ze zásuvky.

- V takových případech nepokračujte v používání projektoru, protože by mohlo dojít ke vzniku ohně nebo úrazu elektrickým proudem.
- Zkontrolujte, zda už z přístroje nevychází kouř, a pak se obraťte na autorizované servisní středisko.
- Nepokoušejte se opravit projektor svépomocí, protože to může být nebezpečné. Neinstalujte tento projektor na plochy, které nejsou dostatečně pevné na to, aby unesly plnou hmotnost projektoru.
- Pokud není plocha pro instalaci dostatečně pevná, může dojít k pádu nebo převrhnutí, což může mít za následek zranění osob nebo poškození projektoru.

# Veškeré instalační práce (jako je například zavěšení na strop) by měl provádět kvalifikovaný technik.

 Pokud není instalace provedena správně, existuje nebezpečí zranění osob nebo úrazu elektrickým proudem.

#### Pokud se do skříňky projektoru dostanou cizí předměty nebo voda, nebo pokud dojde k pádu projektoru nebo poškození skříňky, vypněte přístroj a odpojte síťový napájecí kabel ze zásuvky.

- Nepokračujte v používání projektoru, protože by mohlo dojít ke vzniku ohně nebo úrazu elektrickým proudem.
- Obraťte se na autorizované servisní středisko se žádostí o opravu.

### Nepřetěžujte síťovou zásuvku.

 Pokud je síťová zásuvka přetížená (například v důsledku připojení mnoha síťových adaptérů), může dojít k přehřívání a k následnému vzniku ohně.

# Neodnímejte kryt přístroje ani se jej nepokoušejte žádným způsobem upravovat.

- Vysoké napětí uvnitř přístroje může způsobit vznik ohně nebo úraz elektrickým proudem.
- Jakékoliv prohlídky, seřizování a opravné práce svěřte autorizovanému servisnímu středisku.

# Zástrčku síťového napájecího kabelu pravidelně čistěte, aby se na ní neusazoval prach.

- Pokud se na zástrčce síťového napájecího kabelu usadí vrstva prachu, může následné navlhnutí způsobit poškození izolace, což může mít za následek vznik ohně. Odpojte síťový napájecí kabel ze zásuvky ve zdi a otřete jej suchým hadříkem.
- Pokud nebudete projektor delší dobu používat, odpojte zástrčku síťového napájecího kabelu ze zásuvky ve zdi.

# Neprovádějte žádné činnosti, které by mohly mít za následek poškození síťového napájecího kabelu nebo zástrčky.

 Zabraňte poškození síťového napájecího kabelu, neprovádějte žádné jeho úpravy, neumisťujte jej do blízkosti horkých předmětů, vyvarujte se jeho nadměrného ohýbání, nepokládejte na něj žádné těžké předměty a nesvinujte jej do smyčky.

- Pokud by byl poškozený síťový napájecí kabel dále používán, mohlo by dojít k úrazům elektrickým proudem, zkratování nebo vzniku ohně.
- O jakékoliv nezbytné opravy síťového napájecího kabelu požádejte autorizované servisní středisko.
- Nemanipulujte se zástrčkou síťového napájecího kabelu, máte-li mokré ruce.
- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Zasuňte síťovou zástrčku bezpečně do zásuvky ve zdi.
- Pokud není zástrčka síťového napájecího kabelu bezpečně zasunuta do zásuvky ve zdi, může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo k jejímu přehřívání.
- Nepoužívejte síťové zástrčky, které jsou poškozené, nebo zásuvky ve zdi, které jsou uvolněné.

### Neumisťujte projektor na plochy, které jsou nestabilní.

 Pokud je projektor umístěn na ploše, která je šikmá nebo nestabilní, může dojít k jeho pádu nebo překlopení, což může mít za následek zranění osob nebo poškození.

### Neumisťujte projektor do blízkosti vody a chraňte jej před navlhnutím.

V opačném případě může dojít ke vzniku ohně nebo k úrazu elektrickým proudem.

# Neumisťujte projektor na měkké materiály, jako jsou například koberce nebo pěnové podložky.

 Mohlo by dojíť k přehřátí projektoru, což by mohlo vyústit v popáleniny osob, poškození projektoru nebo ve vznik ohně.

### Neumisťujte na horní plochu projektoru nádoby s tekutinami.

- Pokud by se do vnitřku projektoru dostala voda, mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo ke vzniku ohně.
- Pokud se do vnitřku projektoru dostane voda, obraťte se na autorizované servisní středisko.

### Nezasunujte do skříňky projektoru žádné cizí předměty.

 Nezasunujte do skříňky projektoru žádné kovové nebo vznětlivé předměty ani je nepokládejte na projektor, protože by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem nebo ke vzniku ohně.

### Baterie skladujte mimo dosah malých dětí.

 Dojde-li k požití baterií, může to mít za následek smrt v důsledku udušení. Pokud máte podezření, že mohlo dojít k požití baterií, vyhledejte neprodleně lékařskou pomoc.

# Nedovolte, aby se kontakty baterie (+ a-) dostaly do styku s kovovými předměty, jako jsou například náramky nebo sponky na vlasy.

- Při nedodržování těchto pokynů může dojít k vytečení obsahu baterie, k jejímu přehřátí, výbuchu nebo ke vzniku ohně.
- Baterie skladujte v plastovém sáčku a udržujte je mimo dosah kovových předmětů.

### Při bouřce s blesky se nedotýkejte projektoru ani síťového napájecího kabelu.

• Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.

### Nepoužívejte projektor v koupelně nebo ve sprše.

• Mohlo by dojít ke vzniku ohně nebo k úrazu elektrickým proudem.

### Při používání projektoru se nedívejte do objektivu.

- Z objektivu projektoru vychází silné světelné záření. Pokud se budete dívat přímo do tohoto světla, může dojít k poškození vašeho zraku.
- Buďte obzvláště opatrní, aby se do objektivu projektoru nedívaly malé děti.

Kromě toho nezapomeňte projektor vypnout a odpojit síťový napájecí kabel, nejste-li v jeho blízkosti.

### Pokud je projektor v provozu, nevystavuje pokožku světelnému paprsku.

 Z objektivu projektoru vychází silné světelné záření. Pokud se pokožka dostane do tohoto světelného záření, může dojít k jejímu poranění.

# Nepokládejte ruce nebo jiné předměty do blízkosti výstupu vzduchu z projektoru.

 Z tohoto výstupu vychází zahřátý vzduch. Nepokládejte ruce nebo tvář nebo jiné předměty, které nejsou odolné vůči horku, do blízkosti tohoto výstupu vzduchu (alespoň 10 cm volného místa), protože v opačném případě může dojít ke vzniku popálenin nebo k poškození/deformacím.

# Výměnu projekční lampy projektoru by měl vždy provádět kvalifikovaný technik.

- V projekční lampě je vysoký vnitřní tlak. Při nesprávné manipulaci s lampou hrozí nebezpečí výbuchu.
- Projekční lampa se může snadno poškodit, jestliže dojde k jejímu nárazu o tvrdý předmět nebo k jejímu pádu, což může vést ke zranění nebo k poruše funkce lampy.

# Před výměnou projekční lampy a jakoukoli manipulací počkejte alespoň jednu hodinu a nechejte lampu vychladnout.

- Kryt lampy se značně zahřívá a kontakt s ním může způsobit popáleniny.
- Před výměnou lampy prověřte, zda je síťový napájecí kabel odpojen ze síťové zásuvky.
- Pokud byste to neprovedli, může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo k výbuchu.

### Upozornění

### Nezakrývejte otvory pro vstup nebo výstup vzduchu.

- Mohlo by dojít k přehřátí projektoru, což by mohlo vyústit v jeho poškození nebo ve vznik ohně.
- Neumisťujte projektor na úzká, špatně odvětrávaná místa, jako jsou skříňky, police nebo knihovničky.
- Nepokládejte projektor na látku nebo papíry, protože tyto materiály mohou být vtaženy do vstupního otvoru pro nasávání vzduchu.

# Neumisťujte projektor na vlhká nebo prašná místa nebo na místa, kde by se projektor mohl dostat do styku s kouřem nebo párou.

 V takových případech nepokračujte v používání projektoru, protože by mohlo dojít ke vzniku ohně nebo k úrazu elektrickým proudem.

# Při odpojování síťového napájecího kabelu držte zástrčku, nikoli samotný kabel.

 Pokud by byl síťový napájecí kabel takto namáhán, mohlo by dojít k jeho poškození, k vážným úrazům elektrickým proudem, zkratování nebo vzniku ohně.

### Před přenášením projektoru vždy odpojte veškeré kabely.

 Při přenášení projektoru s připojenými kabely může dojít k poškození kabelů, což může mít za následek vznik ohně nebo úraz elektrickým proudem.

### Na horní plochu projektoru neumisťujte žádné těžké předměty.

 Při nedodržování těchto pokynů může dojít k pádu nevyváženého projektoru, což může mít za následek jeho poškození nebo zranění osob.

# Zabraňte zkratování, zahřívání nebo rozebírání baterií, nebo jejich vhazování do vody nebo ohně.

- Při nedodržování těchto pokynů může dojít k vytečení obsahu baterií, k jejich přehřátí, výbuchu nebo ke vzniku ohně, k popáleninám nebo jiným zraněním.
- Při vkládání baterií dbejte na jejich správnou polaritu (+ a -).
- Při nesprávném vložení baterií může dojít k jejich výbuchu nebo vytečení obsahu a k následnému vzniku ohně, zranění nebo kontaminaci prostoru pro baterie a okolí.

### Používejte pouze specifikované baterie.

 Při použití nesprávného typu baterií může dojít k jejich výbuchu nebo vytečení jejich obsahu a k následnému vzniku ohně, zranění nebo kontaminaci prostoru pro baterie a okolí.

### Nemíchejte staré baterie spolu s novými.

 Při nesprávném vložení baterií může dojít k jejich výbuchu nebo vytečení obsahu a k následnému vzniku ohně, zranění nebo kontaminaci prostoru pro baterie a okolí.

### Nepůsobte na tento projektor svou vahou.

- Mohli byste upadnout, nebo by mohlo dojít k poškození projektoru, což by mohlo mít za následek poranění.
- Buďte obzvláště opatrní, aby si na projektor nestoupaly nebo nesedaly malé děti. Pokud nebudete projektor delší dobu používat, odpojte zástrčku síťového napájecího kabelu ze zásuvky ve zdi.
- Pokud se na zástrčce síťového napájecího kabelu usadí vrstva prachu, může následné navlhnutí způsobit poškození izolace, což může mít za následek vznik ohně.
- Tento projektor spotřebovává i ve vypnutém stavu přibližně 4 W elektrické energie. Před jakýmkoli čištěním projektoru odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky (jedná se o bezpečnostní opatření).
- Pokud byste to neprovedli, může dojít k úrazu elektrickým proudem.

### Pokud dojde k prasknutí projekční lampy, neprodleně vyvětrejte místnost. Nedotýkejte se a nepřibližujte tvář k úlomkům a rozbitým kouskům.

- Při nedodržování těchto pokynů může při prasknutí projekční lampy dojít ke vdechnutí plynu uživatelem (tato lampa obsahuje téměř stejné množství rtuti jako zářivka) a kromě toho může dojít k poranění úlomky a rozbitými kousky.
- Pokud máte podezření, že mohlo dojít ke vdechnutí plynu, nebo že se plyn dostal do vašich očí nebo úst, vyhledejte neprodleně lékařskou pomoc.
- Se žádostí o výměnu projekční lampy se obraťte na svého prodejce a požádejte ho, aby prohlédl vnitřek projektoru.

# Alespoň jednou za rok se obraťte na autorizované servisní středisko se žádostí o vyčištění vnitřku projektoru.

- Pokud nebude vnitřek projektoru vyčištěn, může docházet ke hromadění prachu uvnitř projektoru, což může vyústit až ve vznik ohně nebo v problémy s obsluhou.
- Je vhodné vyčistit vnitřek projektoru před začátkem sezony vlhkého počasí. V případě potřeby se obraťte na autorizované servisní středisko se žádostí o vyčištění projektoru. Cenu za provedení tohoto úkonu zjistíte u svého autorizovaného servisního střediska.

Naší stálou snahou je udržovat vaše životní prostředí čisté. Pokud bude váš projektor neopravitelný, předejte jej svému prodejci, nebo se obraťte na firmu, která se zabývá recyklací odpadů.

# Příslušenství

Zkontrolujte, zda jste společně se svým projektorem obdrželi všechno vyobrazené příslušenství.



# Dříve, než začnete

### Upozornění týkající se přenášení projektoru

# Při přepravě projektoru používejte transportní brašnu, která je součástí příslušenství projektoru.

Při vkládání projektoru do transportní brašny dbejte na to, aby objektiv směřoval vzhůru. Nevkládejte projektor do brašny, pokud jsou vysunuty seřiditelné nožky projektoru, ani do brašny nevkládejte nic jiného než projektor, kabely a dálkový ovladač.

### Upozornění k nastavování

### Vyhněte se instalaci projektoru na místa, která mohou být vystavena vibracím nebo nárazům.

Mohlo by dojít k poškození vnitřních součástí projektoru, což by se mohlo projevit poruchami funkce nebo nehodami.

# Vyhněte se instalaci projektoru na místa, která mohou být vystavena náhlým změnám teploty, jako například v blízkosti klimatizačního zařízení.

Mohlo by dojít ke zkrácení provozní životnosti projekční lampy.

#### Neumisťujte projektor do blízkosti vedení vysokého napětí nebo motorů.

Projektor by mohl být ovlivněn elektromagnetickým rušením.

### Pokud budete chtít projektor nainstalovat na strop, obraťte se na kvalifikovaného technika, aby tuto práci provedl.

Bude třeba, abyste si zakoupili samostatnou soupravu pro instalaci (model číslo: ET-PKB50). Veškeré instalační práce (jako je například zavěšení na strop) by měl provádět kvalifikovaný technik.

#### Budete-li projektor používat ve vysokých nadmořských výškách (nad 1.400 m), nastavte parametr "HIGHLAND" (ve vysoké nadmořské výšce) na hodnotu "ZAPNUTO". (Viz stránka 52.)

V opačném případě může dojít k chybné funkci projektoru.

### Poznámky k používání

#### Abyste docílili nejlepší možnou kvalitu obrazu

Zatáhněte záclony nebo závěsy na oknech a zhasněte veškeré osvětlení v blízkosti projekční plochy, aby se předešlo odrazům vnějších světelných zdrojů nebo světla z lamp uvnitř místnosti od projekční plochy.

#### Nedotýkejte se povrchu objektivu holýma rukama.

Pokud bude povrch objektivu znečištěný od otisků prstů nebo čehokoli jiného, budou tyto nečistoty zvětšeny a promítány na projekční plochu.

#### Projekční plocha

Pro čištění projekční plochy nikdy nepoužívejte žádné těkavé látky a nedovolte, aby došlo k jejímu znečištění nebo poškození.

#### Projekční lampa

Je možné, že bude třeba výměnu projekční lampy provést dříve, v důsledku takových proměnných veličin, jako je například charakteristika konkrétní lampy, podmínky používání a prostředí instalace, a to zejména, pokud je lampa v nepřetržitém provozu déle než 10 hodin, nebo při častém zapínání a vypínání projektoru.

#### Panel z tekutých krystalů

Panel projektoru (na bázi tekutých krystalů) je zhotoven velmi přesnou technologií, poskytující jemné podrobnosti obrazu. Za určitých okolností se může stát, že se na projekční ploše mohou objevit neaktivní obrazové body (pixely), které se projevují jako pevné modré, zelené nebo červené body.

Mějte prosím na paměti, že tento úkaz nemá vliv na výkon vašeho LCD projektoru.

# Umístění a funkce jednotlivých částí projektoru



- 1 Ovládací panel projektoru (stránka 14)
- 2 Tlačítka seřiditelných nožek (levé/pravé) (stránka 27) Tato tlačítka se používají pro odjištění předních seřiditelných nožek. Stiskněte tato tlačítka pro nastavení úhlu náklonu projektoru.
- 3 Senzor pro signál dálkového ovladače (stránka 24)
- 4 Projekční objektiv

### 5 Bezpečnostní zámek

Tento zámek je možno používat pro připojení běžně dostupného lanka proti odcizení (výrobce Kensington).

Tento bezpečnostní zámek je kompatibilní se systémem Microsaver Security System společnosti Kensington.

- 6 Prstenec pro přibližování/vzdalování (Zoom) (stránka 27)
- 7 Prstenec pro zaostřování (stránka 27)



- 1 Panel s konektory (stránka 16)
- 2 Výstup vzduchu pro ventilaci Tento prostor ničím nezakrývejte.
- **3** Reproduktor
- 4 Přední seřiditelné nožky (levá/pravá) (stránka 27)
- 5 Vstup vzduchu pro ventilaci, Vzduchový filtr (stránka 59) Tento prostor ničím nezakrývejte.
- 6 Kryt jednotky projekční lampy (stránka 60)

### POZNÁMKA:

- Při projekci obrazu pracuje chladicí ventilátor, který při své činnosti produkuje určitý tichý zvuk. Tento zvuk se může měnit v závislosti na okolní teplotě. Zapínání nebo vypínání lampy způsobí mírné zvýšení hlasitosti tohoto zvuku.
- Nastavíte-li pomocí menu "MOŽNOSTI" parametr "VÝKON LAMPY" na hodnotu "ÚSPORNÝ REŽIM", provozní hluk ventilátoru se sníží. (Viz stránka 50.)

### VAROVÁNÍ

# Nepokládejte ruce nebo jiné předměty do blízkosti výstupu vzduchu z projektoru.

 Z tohoto výstupu vychází zahřátý vzduch. Z tohoto důvodu nepokládejte ruce ani nepřibližujte tvář nebo jiné předměty, které nejsou odolné vůči horku, do blízkosti tohoto výstupu vzduchu (ponechejte volný prostor alespoň 10 cm), protože může dojít ke vzniku popálenin nebo k poškození/deformacím.



- 1 Tlačítko POWER (zapnutí) (stránky 26, 28 a 29) Toto tlačítko se používá pro zapnutí a vypnutí projektoru. Jakmile je projektor v režimu standby, rozsvítí se toto tlačítko červeně, a jakmile je možno zahájit projekci obrazu, začne svítit zeleně.
- 2 Tlačítko INPUT SELECT (volba vstupu) (stránky 27 a 30) Tato tlačítka se používají pro přepínání vstupních signálů z připojeného zařízení.
- 3 Tlačítko AUTO SETUP (automatické nastavení) (stránky 27 a 31) Pokud toto tlačítko stisknete ve chvíli, kdy je promítán signál RGB, nastaví se automaticky poloha obrazu a hodnota parametrů "SYNCHRONIZACE SIGNÁLU" a "FÁZE SYNCHRONIZACE".
- 4 Senzor osvětlení (stránka 42) Tento senzor detekuje osvětlení při aktivní funkci "DAYLIGHTVIEW". Při používání projektor ničím nezakrývejte a neumisťujte na něj žádné předměty.
- 5 Indikátor projekční lampy (LAMP) (stránka 58) Tento indikátor se rozsvítí, jestliže nadešla doba pro výměnu jednotky projekční lampy. Indikátor bliká, jestliže byla zjištěna porucha v obvodech.
- 6 Indikátor teploty (TEMP) (stránka 57) Tento indikátor se rozsvítí, jestliže je ve vnitřku projektoru nebo v jeho okolí zjištěna mimořádně vysoká teplota. Pokud teplota stoupne nad určitou hodnotu, dojde k automatickému vypnutí napájecího zdroje a indikátor začne blikat.
- 7 Indikátor PC INPUT (vstup PC)
  Tento indikátor se rozsvítí, jestliže signál vstupuje na konektoru (PC 1 IN nebo PC 2 IN), který je zvolen tlačítky pro volbu vstupu.
- 8 Tlačítka šipky (▲ ▼ ◄ a ►) (stránka 38) Tato tlačítka se používají pro volbu a nastavení položek v oknech menu.
- 9 Tlačítko ENTER (stránka 38) Toto tlačítko se používá pro akceptování a aktivování položek zvolených v oknech menu.
- O Tlačítko MENU (nabídka) (stránky 36 a 38) Toto tlačítko se používá pro zobrazování oken menu. Jakmile je okno menu zobrazeno, je toto tlačítko možno použít pro návrat k předchozímu oknu menu nebo ke smazání okna menu.
- **qa Tlačítko POINTER (kurzor)** (stránka 35) Toto tlačítko se používá pro zobrazování kurzoru v promítaném obrazu.
- qs Tlačítka PAGE (stránka) (pouze model PT-LB50NTE) Tato tlačítka se používají, pokud je projektor ovládán prostřednictvím bezdrátové sítě. Viz disk CD-ROM (součást příslušenství), kde najdete podrobnosti.
- qd Tlačítko INDEX WINDOW (index obrazu) (stránka 34) Toto tlačítko je možno používat pro rozdělení oblasti na projekční ploše na oblast s jedním statickým obrazem a jedním pohybujícím se obrazem. Tuto funkci je rovněž možno zvolit prostřednictvím okna menu (viz stránka 53).
- **qf Tlačítko MULTI-LIVE SELECT (pouze model PT-LB50NTE)** Toto tlačítko se používá, pokud je projektor ovládán prostřednictvím bezdrátové sítě. Viz disk CD-ROM (součást příslušenství), kde najdete podrobnosti.
- **qg** Tlačítka DIRECT INPUT SELECT (přímá volba vstupu) (stránky 27 a 30) Stisknutím těchto třech tlačítek můžete vstupní signál zvolit přímo (tlačítko WIRELESS je pouze u modelu PT-LB50NTE).

(pokračování na následující stránce)

(pokračování z předchozí stránky)

- **qh** Tlačítko SHUTTER (dočasné vypnutí) (stránka 32)
  Toto tlačítko se používá pro dočasné vypnutí obrazu a zvuku.
  Tuto funkci je rovněž možno zvolit prostřednictvím okna menu (viz stránka 53).
- qj Tlačítko DEFAULT (výchozí) (stránka 39) Toto tlačítko se používá pro vynulování hodnot, nastavených v projektoru, na tovární výchozí hodnoty.
- **qk Tlačítka VOLUME +/- (hlasitost)** (stránka 32) Tato tlačítka se používají pro nastavení hlasitosti zvukového výstupu z vestavěného reproduktoru projektoru a z konektoru VARIABLE AUDIO OUT (nastavitelný výstup audio). Viz stránka 52, kde jsou uvedeny podrobnosti o nastavení hlasitosti bez pomoci tlačítek na dálkovém ovladači.
- **qI** Tlačítka DIGITAL ZOOM +/- (digitální zvětšení/zmenšení) (stránka 33) Tato tlačítka se používají pro zvětšování promítaného obrazu.



- 1 Sériový konektor SERIAL (stránky 21, 22, 23 a 70) Tento konektor se používá pro připojení osobního počítače k projektoru za účelem externího ovládání projektoru (kompatibilní s rozhraním RS-232C).
- 2 Vstupní konektor S-VIDEO IN (stránky 23 a 46) Tento konektor se používá pro vstup video signálů z video zařízení, které je kompatibilní se signálem S-VIDEO, jako je například DVD přehrávač. Tento konektor je kompatibilní se signálem S1 a automaticky se přepíná mezi formáty s poměrem stran obrazu 16:9 a 4:3 podle typu signálu, který je právě na vstupu.
- 3 Konektory AUDIO IN L-R (pro signál S-VIDEO/VIDEO) (stránka 23)
- 4 Konektor PC AUDIO IN (vstup zvuku PC) (stránky 21 a 22)

- 5 Konektor pro síťový napájecí kabel (AC IN) (stránka 26) Síťový napájecí kabel (součást příslušenství) se zasunuje do tohoto konektoru. Nepoužívejte jiný síťový napájecí kabel než ten, který je součástí příslušenství.
- 6 Konektor PC 1 IN (vstup PC) (stránky 21 a 22) Tento konektor se používá pro vstup RGB signálů a signálů YPbPr.
- 7 Konektor PC 2 IN (vstup PC) / PC 1 OUT (výstup PC) (stránky 21, 22 a 50) Tento konektor se používá pro vstup nebo výstup RGB signálů a signálů YPbPr. Budete-li chtít pro vstup a výstup používat tento konektor, nastavte položku "PC2 REŽIM" v menu "MOŽNOSTI".
- 8 Konektor VIDEO IN (vstup video) (stránka 23) Tento konektor se používá pro vstup video signálů z videozařízení, jako je například videorekordér.
- Sonektor VARIABLE AUDIO OUT (nastavitelný výstup audio) (stránky 21, 22 a 23) Tento konektor se používá pro výstup zvukových signálů, které vstupují do projektoru. Pokud je do tohoto konektoru připojeno audio zařízení, nebude ze zabudovaných reproduktorů slyšet žádný zvuk.

# Uvedení do provozu

### Metody projekce

Projektor může být nainstalován tak, aby bylo možno použít některou z následujících čtyř metod projekce. Zvolte takovou metodu projekce, která odpovídá způsobu instalace projektoru. (Metodu projekce je možno nastavit v menu "MOŽNOSTI". Viz stránka 52, kde najdete další podrobnosti.)

Projekce zepředu z plochy



Položka menu Nastave	
INSTALACE	PŘEDNÍ/STOLNÍ

 Zadní projekce z plochy (S použitím průhledné projekční plochy)



Položka menu	Nastavení	
INSTALACE	ZADNÍ/STOLNÍ	

• Projekce zepředu ze stropu



Položka menu	Nastavení
INSTALACE	PŘEDNÍ/STROP

 Zadní projekce ze stropu (S použitím průhledné projekční plochy)



### POZNÁMKA:

- Pro instalaci projektoru na stropě bude třeba, abyste si zakoupili samostatnou konzolu pro instalaci na strop (ET-PKB50).
- Neinstalujte projektor do vertikální nebo sklopené horizontální polohy, protože by mohlo dojít k jeho poškození.
- Doporučuje se nainstalovat projektor na místo, které má vertikální náklon méně než ±30°. Instalace projektoru na místech, jejichž vertikální náklon je větší než ±30°, se může projevit zkrácením provozní životnosti součástek.

### Umístění projektoru



- L: Vzdálenost projekce
- SH: Výška obrazu
- SW: Šířka obrazu
- H1: Vzdálenost od středové osy objektivu ke spodnímu okraji promítaného obrazu

### Vzdálenosti projekce

### PT-LB50NTE/PT-LB50E

Valikaat projokšní	Vzdálenost projekce (L)		Wičková
plochy 4:3 (úhlopříčka)	Nastavení Wide (LW)	Nastavení Telephoto (LT)	poloha (H1)
0,84 m	—	1,1 m	0,07 m
1,02 m	1,2 m	1,4 m	0,08 m
1,27 m	1,6 m	1,8 m	0,11 m
1,52 m	1,9 m	2,1 m	0,13 m
1,78 m	2,2 m	2,5 m	0,15 m
2,03 m	2,5 m	2,9 m	0,17 m
2,29 m	2,8 m	3,3 m	0,19 m
2,54 m	3,1 m	3,6 m	0,21 m
3,05 m	3,7 m	4,4 m	0,25 m
3,81 m	4,6 m	5,5 m	0,32 m
5,08 m	6,2 m	7,3 m	0,42 m
6,35 m	7,7 m	9,2 m	0,53 m
7,62 m	9,2 m	11,1 m	0,64 m

### **PT-LB50SE**

Valikaat projakšní	Vzdálenost projekce (L)		Wičková
plochy 4:3 (úhlopříčka)	Nastavení Wide (LW)	Nastavení Telephoto (LT)	poloha (H1)
0,84 m	_	1,1 m	0,07 m
1,02 m	1,2 m	1,4 m	0,09 m
1,27 m	1,5 m	1,8 m	0,11 m
1,52 m	1,8 m	2,1 m	0,13 m
1,78 m	2,1 m	2,5 m	0,15 m
2,03 m	2,5 m	2,9 m	0,17 m
2,29 m	2,8 m	3,2 m	0,20 m
2,54 m	3,1 m	3,6 m	0,22 m
3,05 m	3,7 m	4,3 m	0,26 m
3,81 m	4,6 m	5,4 m	0,33 m
5,08 m	6,1 m	7,3 m	0,43 m
6,35 m	7,6 m	9,1 m	0,54 m
7,62 m	9,1 m	10,9 m	0,65 m

### POZNÁMKA:

- Rozměry uvedené v předchozí tabulce jsou přibližné.
- Podrobnosti o vzdálenostech, na které je možno promítat obraz, najdete na stránce 67.

# Zapojení

### Poznámky k zapojení

- Před zapojováním zařízení k projektoru si pečlivě přečtěte návody k obsluze příslušných zařízení.
- Před zahájením zapojování vypněte všechna periferní zařízení.
- Pokud nemáte k dispozici kabely potřebné pro zapojení určitého periferního zařízení k systému, nebo pokud nejsou dostupné jako doplněk, budete si muset opatřit takový kabel, který bude pro příslušné periferní zařízení vhodný.
- Pokud se ve videosignálu vyskytuje hodně chvění, může obraz na projekční ploše poblikávat.

V takových případech bude třeba připojit korektor časové základny (TBC).

- Viz seznam na stránce 68, kde jsou uvedeny typy kompatibilních signálů, které je možno zapojit na vstup projektoru.
- Pro jednotlivé vstupní konektory PC AUDIO IN a AUDIO IN L-R je dostupný pouze jeden obvod audio, takže pokud budete chtít změnit vstupní zdroj audio, budete muset zapojené kabely příslušným způsobem přepojit.

### Připojení k počítači



Viz disk CD-ROM (součást příslušenství), kde najdete podrobnosti o bezdrátové síti, kterou je možno používat pro ovládání projektoru pomocí osobního počítače (pouze model PT-LB50NTE).

### Připojení k video zařízení (1)



### POZNÁMKA:

- Nepřivádějte vstupní signál na konektor PC 2 IN/PC 1 OUT, pokud je položka "PC2 REŽIM" v menu "MOŽNOSTI" nastavena na hodnotu "VÝSTUP". (stránka 50)
- Pokud dojde k odpojení signálových kabelů nebo pokud vypnete napájení počítače nebo videorekordéru ve chvíli, kdy je používána funkce "DIGITAL ZOOM" nebo "INDEX OBRAZU", budou tyto funkce zrušeny. (stránky 33 a 34)

### Připojení k video zařízení (2)

Počítač pro účely ovládání



# Příprava dálkového ovladače

1 Stlačte výstupek, nadzvedněte a odejměte kryt prostoru pro baterie.



2 Vložte baterie do držáku baterií tak, aby jejich polarita byla správná.



Baterie velikosti AAA (dvě)

**3** Vraťte zpět na místo kryt prostoru pro baterie (uslyšíte cvaknutí).



### POZNÁMKY:

- Zabraňte pádu dálkového ovladače.
- Mějte dálkový ovladač vždy v dostatečné vzdálenosti od jakýchkoliv kapalin.
- Pokud nebudete dálkový ovladač delší dobu používat, vyjměte z něj baterie.
- · Nepoužívejte v dálkovém ovladači baterie, které je možno nabíjet.
- Pokud podržíte dálkový ovladač tak, aby směřoval přímo na přijímací senzor dálkového ovládání na projektoru, bude jeho provozní dosah přibližně 7 metrů od roviny přijímacího senzoru. Kromě toho je možno dálkový ovladač používat v úhlu ±30° vlevo nebo vpravo a ±15° nad nebo pod rovinou přijímacího senzoru.
- Pokud tlačítka na dálkovém ovladači držíte stisknutá, bude se kapacita baterie rychle snižovat.
- Pokud se mezi dálkovým ovladačem a projektorem vyskytují nějaké překážky, nemusí dálkový ovladač pracovat správně.
- Pokud na přijímací senzor dálkového ovládání na projektoru dopadá silné světlo, nemusí dálkový ovladač pracovat správně. Umístěte projektor co nejdále od všech světelných zdrojů.
- Pokud při ovládání projektoru nasměrujete dálkový ovladač na projekční plochu, bude provozní dosah dálkového ovladače omezen v důsledku určité ztráty odrazu, která je způsobena charakteristikami použité projekční plochy.

# Zapnutí projektoru

Před zapnutím projektoru se ujistěte, zda jsou správně připojena všechna periferní zařízení.



### Zapojte do konektoru AC IN na projektoru síťový napájecí kabel (příslušenství).

- Zasuňte zástrčku do konektoru AC IN tak, aby tvar zástrčky odpovídal tvaru konektoru. Pak zapojte zástrčku síťového napájecího kabelu do síťové zásuvky.
- Tlačítko POWER (napájení) na projektoru se rozsvítí červeně.

#### Stiskněte tlačítko POWER (napájení).

Tlačítko POWER (napájení) na projektoru začne blikat zeleně. Po krátké chvíli se tlačítko rozsvítí zeleně a zobrazí se logo projektoru při zapnutí. Budete-li chtít, aby se logo při zapnutí projektoru nezobrazovalo, nastavte možnost "LOGO PŘI ZAPNUTÍ" na hodnotu "VYPNUTO". (Viz stránka 49.)

#### Zapněte všechna připojená zařízení.

Zahajte přehrávání (Play) na zařízení, jako je například přehrávač DVD.

#### **POZNÁMKA:**

Po zapnutí projekční lampy se může ozvat zvuk "cvakání", to však nesignalizuje žádnou poruchu funkce.

Vyberte vstupní signál stisknutím tlačítka INPUT SELECT (volba vstupu) nebo tlačítky DIRECT INPUT SELECT (přímá volba vstupu).

- Bude promítán obraz v souladu se zvoleným vstupním signálem. (stránka 30)
- Pokud je funkce "DETEKCE SIGNÁLU" zapnuta ("ZAPNUTO"), bude projektor detekovat vstupní signály a použije tyto signály při projekci.
- Pokud nebude detekován žádný signál, zobrazí se okno průvodce pro připojení k počítači (pokud je parametr "ZOBRAZIT PŘEHLED" v menu "MOŽNOSTI" nastaven na hodnotu "DETAILNÍ"). (Viz stránka 69, kde najdete další podrobnosti.)
- Stiskněte tlačítko INPUT SELECT (volba vstupu) pro dokončení vyhledání vstupního signálu.

### Funkce PŘÍMÉ ZAPNUTÍ

Pokud je funkce "PŘÍMÉ ZAPNUTÍ" v menu "MOŽNOSTI" nastavena na hodnotu "ZAPNUTO", zahájí se projekce po připojení síťového napájecího kabelu. Viz stránka 51, kde najdete další podrobnosti.





# Vypnutí projektoru



### Stiskněte tlačítko POWER (napájení).

 Zobrazí se potvrzující zpráva "VYPNUTO".

# **2** Opět stiskněte tlačítko POWER (napájení).

 Lampa projektoru se vypne a projekce obrazu ustane. (Ve chvíli, kdy pracuje chladicí ventilátor, se tlačítko POWER na projektoru rozsvítí oranžově.)



### POZNÁMKA:

- Stiskněte jakékoli jiné tlačítko kromě tlačítka POWER pro zrušení zprávy "VYPNUTO".
- Zpráva "VYPNUTO" se ztratí po uplynutí 10 sekund.



## Jakmile se tlačítko POWER (napájení) na projektoru rozsvítí červeně, odpojte síťový napájecí kabel.

 Nejprve odpojte síťovou zástrčku ze síťové zásuvky a pak odpojte zástrčku z konektoru AC IN.

### POZNÁMKA:

 Projektor můžete rovněž vypnout podržením tlačítka POWER po dobu alespoň 0,5 sekundy.

### Funkce PŘÍMÉ VYPNUTÍ

Síťový napájecí kabel můžete odpojit i v průběhu projekce nebo bezprostředně po použití a přenesení projektoru. Chladicí ventilátor, který ochlazuje projekční lampu, bude napájen vnitřním napájecím zdrojem.

- Pokud je tato funkce použita, může trvat poněkud déle, než se lampa opět zapne, ve srovnání se situací, kdy se lampa ochlazuje se síťovým napájecím kabelem, připojeným k projektoru.
- Ve chvílích, kdy svítí tlačítko POWER (napájení) na projektoru, nevkládejte projektor do transportní brašny.

### UPOZORNĚNÍ

## Pokud nebudete projektor delší dobu používat, odpojte zástrčku síťového napájecího kabelu ze zásuvky ve zdi.

- Pokud se na zástrčce síťového napájecího kabelu usadí vrstva prachu, může následné navlhnutí způsobit poškození izolace, což může mít za následek vznik ohně.
- Tento projektor spotřebovává i ve vypnutém stavu přibližně 4 W elektrické energie.

### Tlačítko POWER (napájení) na projektoru

Stav tlačítka POWER (napájení)		Stav projektoru
Červená	Svítí	Projektor je v režimu standby a projekce obrazu je možná po stisknutí tlačítka POWER.
Zelená	Bliká	Projektor se po zapnutí napájení připravuje k projekci (ve chvíli, kdy tlačítko napájení POWER svítí červeně). (Po krátké chvíli se začne promítat obraz.)
	Svítí	Právě je promítán obraz.
	Svítí	Lampa se ochlazuje po vypnutí napájení nebo ve chvíli, kdy pracuje funkce pro přímé vypnutí.
Oranžová	Bliká	Projektor se po zapnutí napájení připravuje k projekci (ve chvíli, kdy tlačítko napájení POWER svítí oranžově). (Po krátké chvíli se začne promítat obraz.)

### **Volba vstupního signálu** (INPUT SELECT - volba vstupu / DIRECT INPUT SELECT - přímá volba vstupu)

Výběr vstupního signálu je možno provést stisknutím tlačítka INPUT SELECT (volba vstupu) nebo DIRECT INPUT SELECT (přímá volba vstupu).



Ovládací panel projektoru



#### Stiskněte tlačítko INPUT SELECT (volba vstupu).

 Zvolený vstupní signál se bude po každém stisknutí tlačítka INPUT SELECT (volba vstupu) měnit níže uvedeným způsobem.



\* Funkce "WIRELESS" (bezdrátová síť) platí pouze pro model PT-LB50NTE.

# Stiskněte tlačítka DIRECT INPUT SELECT (přímá volba vstupu).

Vstupní signál je možno zvolit přímo.

Tlačítka DIRECT INPUT SELECT (přímá volba vstupu)		Změna signálů
	PC1	Bude promítán signál, který je na vstupu konektoru PC 1 IN.
	PC2	Bude promítán signál, který je na vstupu konektoru PC 2 IN.
Dálkový ovladač	S-VIDEO	Bude promítán signál, který je na vstupu konektoru SVIDEO IN.
		Bude promítán signál, který je na vstupu konektoru VIDEO IN.
	WIRELESS *	Bude promítán signál, který je nastaven prostřednictvím bezdrátové sítě. (stránka 56)

\* Funkce "WIRELESS" (bezdrátová síť) platí pouze pro model PT-LB50NTE.

### POZNÁMKA:

 Možnost "PC2" není možno zvolit, pokud je položka "PC2 REŽIM" v menu "MOŽNOSTI" nastavena na hodnotu "VÝSTUP".

# Automatická korekce polohy obrazu (AUTOMATICKÉ NASTAVENÍ)

Tento projektor umožňuje nastavení polohy obrazu a nastavení parametrů "SYNCHRONIZACE SIGNÁLU" a "FÁZE SYNCHRONIZACE", pokud jsou na vstupu signály RGB.



### Ovládací panel projektoru



Pokud je na vstupu signál RGB, stiskněte tlačítko AUTO SETUP (automatické nastavení).

Promítaný obraz

Projekční plocha

 Bude provedeno automatické nastavení polohy obrazu.



### POZNÁMKA:

- Provede se rovněž funkce "DETEKCE SIGNÁLU". (Pokud je funkce "DETEKCE SIGNÁLU" zapnuta ("ZAPNUTO"), viz stránka 51, kde najdete další podrobnosti.)
- Pokud je frekvence synchronizace 100 MHz nebo vyšší, funkce "SYNCHRONIZACE SIGNÁLU" a "FÁZE SYNCHRONIZACE" se nastaví automaticky. Viz stránka 45, kde najdete další podrobnosti.
- Pokud jsou okraje promítaného obrazu nezřetelné, nebo pokud je promítán tmavý obraz, může se stát, že se funkce automatické nastavení zastaví ještě před dokončením. Pokud se to stane, promítněte jiný obraz a pak znovu stiskněte tlačítko AUTO SETUP.

# Dočasné vypnutí obrazu a zvuku (DOČASNÉ VYPNUTÍ)

Funkci "DOČASNÉ VYPNUTÍ" je možno používat pro dočasné vypnutí obrazu a zvuku z projektoru, jestliže nebudete projektor krátkou chvíli používat (například při přestávkách na schůzích nebo při provádění přípravy). V režimu "DOČASNÉ VYPNUTÍ" bude mít projektor nižší spotřebu energie ve srovnání s režimem normální projekce.



### Stiskněte tlačítko SHUTTER (dočasné vypnutí).

- Obraz a zvuk se vypne.
- Pro návrat do normálního provozního režimu stiskněte jakékoli tlačítko na projektoru nebo na dálkovém ovladači.

#### POZNÁMKA:

 Položku "DOČASNÉ VYPNUTÍ" je rovněž možno zvolit v okně menu (viz stránka 53).

# Nastavení hlasitosti (VOLUME)

Je možno nastavit hlasitost zvuku, který vystupuje z vestavěného reproduktoru projektoru a z konektoru VARIABLE AUDIO OUT (nastavitelný výstup audio).



### Stiskněte tlačítko VOLUME +/- (hlasitost).

- Stiskněte tlačítko + pro zvýšení hlasitosti.
- Stiskněte tlačítko pro snížení hlasitosti.

#### POZNÁMKA:

 Pro nastavení hlasitosti můžete rovněž použít položku "HLASITOST" v okně menu (viz stránka 52).

# Zvětšení obrazu (DIGITAL ZOOM)

Promítaný obraz je možno zvětšovat a zvětšenou oblast je možno posunovat.



### Ovládací panel projektoru



### Stiskněte tlačítko DIGITAL ZOOM +/-.

- Obraz se poté zvětší na 1,5násobek své normální velikosti.
- Stiskněte tlačítko MENU pro návrat k zobrazení normální projekční plochy.





### POZNÁMKA:

- Poměr zvětšení je možno měnit v intervalu x1 do x2 s krokem 0,1. Jsou-li na vstupu signály RGB, je poměr zvětšení možno měnit v intervalu x1 do x3, kromě chvíle, kdy je zapnuta funkce "ZÁMEK SNÍMKU" ("ZAPNUTO") (stránka 47).
- Pokud se v průběhu použití funkce Digital Zoom změní vstupní signál, bude funkce Digital Zoom zrušena.

# Zobrazení dvou projekčních ploch (INDEX OBRAZU)

Tato funkce umožňuje ukládat promítaný obraz do paměti, takže můžete na projekční ploše zobrazit statický obraz společně s pohybujícím se obrazem.



### Ovládací panel projektoru



### Stiskněte tlačítko INDEX WINDOW (index obrazu).

- Dojde k zachycení pohybujícího se obrazu do okénka statického obrazu.
- Stiskněte tlačítko MENU pro návrat k předchozímu oknu menu.



# Funkce tlačítek při používání funkce "INDEX OBRAZU"

# Stiskněte tlačítko ▲ nebo ▼ pro volbu velikosti projekční plochy.

Tlačítka umožňují přepínání ve třech stupních.



Stiskněte tlačítko ◀ nebo ▶ pro přepnutí mezi projekční plochou se statickým snímkem a projekční plochou s pohyblivým obrazem.



Pro zachycení aktuálního pohyblivého obrazu do okénka statického obrazu použijte tlačítko ENTER.

### POZNÁMKA:

- Ve srovnání s normálním obrazem se změní poměr stran projekční plochy a dojde k vertikálnímu prodloužení obrazu.
- Při změně velikosti projekční plochy se rovněž změní poměr stran obrazu.
  Před použitím funkce "INDEX OBRAZU" se ujistěte, že jste plně pochopili poznámky k funkci "POMĚR" (poměr stran obrazu), uvedené na stránce 47.
- Funkci "INDEX OBRAZU" je rovněž možno zvolit v okně menu (viz stránka 53).

# Zobrazení kurzoru (POINTER)

V promítaném obrazu si můžete zobrazit kurzor.



### Ovládací panel projektoru



### Stiskněte tlačítko POINTER (kurzor).

- Kurzor se zobrazí uprostřed promítaného obrazu.
- Stiskněte tlačítko POINTER pro zrušení zobrazení kurzoru.

### Posunutí kurzoru

Stiskněte tlačítka ▲ ▼ ◀ ► pro posunutí kurzoru.

<Dálkový ovladač> Kurzor se posunuje v 8 směrech (viz níže).



<Ovládací panel projektoru> Kurzor se posunuje ve 4 směrech (viz níže).

$$\begin{array}{c} \uparrow \\ \leftarrow \bullet \\ \downarrow \end{array}$$

Kurzor si můžete zvolit v položce "VÝBĚR KURZORU" (ze 3 typů) (viz stránka 50).

Kurzor 1Kurzor 2Kurzor 3Image: Constraint of the second second

### POZNÁMKA:

• Jakmile je zobrazeno okno menu, není možno kurzor zobrazovat.

# Menu na projekční ploše

### Okna menu

Zvolením operací z oken menu je možno provádět různá nastavení a seřízení tohoto projektoru. Celkové uspořádání těchto menu je uvedeno v další části.

### Okno menu

(Jestliže je na vstupu signál VIDEO)

PT-LB50NTE		
OBRAZ ·	REŽIM OBRAZU	STANDARDNÍ
D POLOHA	KONTRAST	0
JAZYK	JAS	0
MOŽNOSTI	BARVA	0
	ODSTÍN	0 = <u>0</u> •
REZDBÁTOVÉ NAST	OSTROST	0
	BAREVNÁ TEPLOTA	STANDARDNÍ
	DAYLIGHTVIEW	AUTOMATICKY
A VSTUP	AI	ZAPNUTO
VYBRAT ⊴QOÞ	DETAILNÍ NASTAVENÍ	
C KONEC	L	



- Stiskněte tlačítko MENU pro zobrazení okna menu. Viz stránka 38, kde jsou uvedeny podrobnosti o tom, jak obsluhovat okna menu.
- Vyobrazení oken menu v tomto návodu k obsluze platí pro model PTLB50NTE.

Menu OBRAZ (stránka 40)					
PT-LB50NTE					
OBRAZ	REŻIM OBRAZU	STANDARDNI			
DOLOHA	KONTRAST	• <u></u>			
JAZYK	JAS	0			
MOŽNOSTI	BARVA	0			
ZABEZPEČENÍ	ODSTÍN	0			
BEZDRÁTOVÉ NAST.	OSTROST	0			
Ť.	BAREVNÁ TEPLOTA	STANDARDNÍ			
	DAYLIGHTVIEW	AUTOMATICKY			
A VSTUP	AI	ZAPNUTO			
VYBRAT 🔍 Þ		•			
KONEC	<u> </u>				

	TV-SYSTÉM	AUTOMATICKY
	STATICKÝ OBRAZ	VYPNUTO
VYBRAT ⊲Õ⊳	OMEZENÍ ŠUMU	VYPNUTO

Henu POLOHA (stránka 44)				
PT-LB50NTE	]			
OBRAZ	KOREKCE REALTIME	ZAPNUTO		
DOLOHA	KOREKCE	0		
JAZYK	POLOHA			
MOŽNOSTI	POMĚR	4:3		
ZABEZPEČENÍ	ZMĚNA ROZMĚRU	ZAPNUTO		
BEZDRÁTOVÉ NAST.				
Î				
A VSTUP				
⊂ KONEC	L			
Menu JAZYK (stránka 48)				
-------------------------	-----------	-----		
PT-LB50NTE				
🗴 OBRAZ		1/2		
DOLOHA	DEUTSCH			
JAZYK ·	FRANÇAIS			
MOŽNOSTI	ESPAÑOL			
	ITALIANO			
BEZDRÁTOVÉ NAST	PORTUGUÊS			
Ĭ	SVENSKA			
'	NORSK			
≜ VSTUP	DANSK			
VYBRAT ⊴(O)⊳ ♥	•			

#### Menu ZABEZPEČENÍ (stránka 54) PT-LB50NTE Τ.

OBRAZ	ZADÁNÍ HESLA	VYPNUTO
DOLOHA	ZMĚNA HESLA	
JAZYK	ZOBRAZ. TEXTU	VYPNUTO
MOŽNOSTI	ZMĚNA TEXTU	
ZABEZPEČENÍ ·		
BEZDRÁTOVÉ NAST.		
KONEC		

PT-LB50NTE	(	
O OBRAZ		2/2
POLOHA	POLSKI	
D JAZYK	ČEŠTINA	
MOŽNOSTI	MAGYAR	
ZABEZPEČENÍ	РУССКИЙ	
BEZDRÁTOVÉ NAST.	ไทย	
T T	한국어	
	ENGLIGH	
A VSTUP	中文	
	日本語	

#### (a) Nabídka WIRELESS (bezdrátová síť) (stránka 56) (pouze model PT-LB50NTÉ)

PT-LB50NTE	
D OBRAZ	siř 1
DOLOHA	ZMĚNA JMÉNA
JAZYK	ZADÁNÍ HESLA VYPNUTO
MOŽNOSTI	ZMĚNA HESLA
ZABEZPEČENÍ	WEB OVLÁDÁNÍ VYPNUTO
BEZDRÁTOVÉ NAST	NASTAVENÍ
	INICIALIZACE
'	
≜ VSTUP	
VYBRAT ⊲QD	
© KONEC	

#### 🚺 Menu MOŽNOSTI (stránka 49) PT-LB50NTE D OBRAZ POLOHA JAZYK O VSTUP MOŽNOSTI C ZABEZPEČENÍ BEZDRÁTOVÉ NAST. VYPNUT DETAILNÍ NASTAVENÍ VYBRAT INDEX OBRAZU DOČASNÉ VYP. OSD-VZHLED ČERNÁ TABULE PT-LB50NTE D OBRAZ BARVA POZADÍ 2/2 ۸ OVLÁDACÍ PANEL POVOLEN DOLOHA AUTOMATICKY JAZYK AUTOMATICKÉ NAST. DETEKCE SIGNÁLU ZAPNUTO MOŽNOSTI INSTALACE HIGHLAND VYPNUTO BEZDRÁTOVÉ NAST. 20 DETAILNÍ NASTAV.



### Průvodce ovládáním menu



1 Stiskněte tlačítko MENU.

DTI DEGNITE		
PI-LB50NTE	[	
📵 OBRAZ 📀	REŽIM OBRAZU	STANDARDNÍ
DOLOHA	KONTRAST	0 - <u>-</u> +
JAZYK	JAS	0 <u> </u>
S MOŽNOSTI	BARVA	0 <u> </u>
ZABEZPEČENÍ	ODSTÍN	0 <u> </u>
BEZDRÁTOVÉ NAST.	OSTROST	Φ0
l j	BAREVNÁ TEPLOTA	STANDARDNÍ
	DAYLIGHTVIEW	AUTOMATICKY
	AI	ZAPNUTO
	DETAILNÍ NASTAVENÍ	
	<b>`</b>	

Zobrazí se okno menu.

2 Stiskněte tlačítko ▲ nebo ▼ pro volbu položky z hlavního menu na levé straně.

PT-I B50NTE



Ovládací panel

projektoru

TTEBOOTTE		
D OBRAZ	KOREKCE REALTIME	ZAPNUTO
POLOHA ·	KOREKCE	
JAZYK	POLOHA	
K MOŽNOSTI	POMĚR	4:3
	ZMĚNA ROZMĚRU	ZAPNUTO
BEZDRÁTOVÉ NAST.		
VYBRAT ⊲OF KONEC		

Zvolená položka bude zobrazena oranžovým textem. Vedlejší menu pro zvolenou položku se bude zobrazovat vpravo.

#### **3** Stiskněte tlačítko ENTER.

PT-LB50NTE	r	
OBRAZ	KOREKCE REALTIME	✓ ZAPNUTO ►
D POLOHA	KOREKCE	0
JAZYK	POLOHA	₽─0₽─0
S MOŽNOSTI	POMĚR	4:3
	ZMĚNA ROZMĚRU	ZAPNUTO
BEZDRÁTOVÉ NAST.		
A_ VSTUP VYBRAT⊲⊙⊳ ⊽ ZPĚT		

Z vedlejšího menu je možno zvolit položku.

### POZNÁMKA:

• Stiskněte tlačítko MENU pro návrat k předchozímu oknu menu.

4 Stiskněte tlačítko ▲ nebo ▼ pro volbu položky a pak stiskněte tlačítko ◄ nebo
 ▶ pro nastavení hodnoty nebo změnu parametru.

Při nastavování položek v menu "OBRAZ" a "POLOHA" se okno menu ztratí a zobrazí se pouze vybraná položka.



Hodnota a indikátor nastavení se zobrazí zelenou barvou, jakmile je provedena změna mimo hodnotu nastavenou v továrně. Pro položky bez selektivního nastavení nebo sloupcové škály stiskněte tlačítko ENTER. Poté se zobrazí následující okno menu pro tuto položku.

### Nedostupné položky menu

Tento projektor disponuje několika nenastavitelnými položkami a nepoužitelnými funkcemi, v závislosti na zvoleném vstupním signálu. Pokud není určitou položku možno nastavovat, nebo pokud není možno určitou funkci použít, nebude možno vybrat příslušnou položku.

### Návrat parametrů na výchozí tovární hodnoty

Stisknete-li tlačítko DEFAULT (výchozí) na dálkovém ovladači, můžete provést návrat parametrů na výchozí tovární hodnoty. Činnost této funkce se však různí podle toho, které okno menu je právě zobrazeno.

- Jestliže je zobrazeno okno hlavního menu Hodnota všech položek zobrazených ve vedlejší nabídce bude vrácena na jejich tovární výchozí hodnoty a hodnota a indikátor nastavení bude zobrazen bílou barvou.
- Jestliže je zobrazeno okno menu pro individuální nastavení Pouze hodnota zobrazené položky bude vrácena na tovární výchozí hodnotu, přičemž hodnota a indikátor nastavení se zobrazí bílou barvou.

#### POZNÁMKA:

 Trojúhelníkový symbol pod sloupcovou škálou označuje výchozí tovární nastavení. Položky, které nejsou označeny tímto trojúhelníkovým symbolem, není možno nastavit na jejich výchozí tovární hodnoty. Umístění trojúhelníkových symbolů se může různit podle typu vstupního signálu. Indikuje aktuálně nastavenou hodnotu



Indikuje standardní výchozí tovární nastavení

## Nastavení obrazu

- 1 Stiskněte tlačítko MENU pro zobrazení okna menu.
- 2 V hlavním menu zvolte menu OBRAZ a pak stiskněte tlačítko ENTER.
- 3 Stiskněte tlačítko ▲ nebo ▼ pro volbu položky.
- 4 Stiskněte tlačítko ◄ nebo ▶ pro nastavení hodnoty nebo změnu parametru. Pro položky se selektivním nastavením nebo sloupcovou škálou se bude zobrazovat individuální okno pro nastavení. Pro "DETAILNÍ NASTAVENÍ" stiskněte tlačítko ENTER pro zobrazení následujícího okna.

Jestliže je na vstupu signál S-VIDEO/ VIDEO

REŽIM OBRAZU	STANDARDNÍ
KONTRAST	0 <u>- </u> +
JAS	0 -□
BARVA	0
ODSTÍN	0 - <u></u>
OSTROST	0 = <u> </u>
BAREVNÁ TEPLOTA	STANDARDNÍ
DAYLIGHT VIEW	AUTOMATICKY
AI	ZAPNUTO
DETAILNÍ NASTAVENÍ	

#### Jestliže je na vstupu signál YPBPR

REZIM OBRAZU	STANDARDNI
KONTRAST	
JAS	0 - <u>-</u> +
BARVA	0
ODSTÍN	0 - <u>-</u> \$
OSTROST	0 - <u></u>
BAREVNÁ TEPLOTA	STANDARDNÍ
DAYLIGHT VIEW	AUTOMATICKY
AI	ZAPNUTO

#### Jestliže je na vstupu signál RGB

REŽIM OBRAZU	DYNAMICKÝ
KONTRAST	0
JAS	0
OSTROST	0 -
BAREVNÁ TEPLOTA	STANDARDNÍ
DAYLIGHT VIEW	AUTOMATICKY
AI	ZAPNUTO
DETAILNÍ NASTAVENÍ	

Pokud je zvolena funkce WIRELESS (bezdrátová síť)

REŽIM OBRAZU	DYNAMICKÝ
KONTRAST	0
JAS	0 -
OSTROST	0
BAREVNÁ TEPLOTA	STANDARDNÍ
DAYLIGHT VIEW	AUTOMATICKY
AI	ZAPNUTO

### **Režim OBRAZ**

Jestliže je na vstupu signál S-VIDEO/ VIDEO/YPBPR





Zvolte takový režim obrazu, který nejvíce odpovídá zdroji obrazu a podmínkám v místnosti. Pro tmavé místnosti je nejlepší režim "PŘÍRODNÍ". Pro místnosti, které mají běžné světelné podmínky, zvolte možnost "STANDARDNÍ". Pro mimořádně jasné místnosti zvolte možnost "DYNAMICKÝ". Možnost "ČERNÁ TABULE" je dostupná pouze tehdy, pokud je funkce "ČERNÁ TABULE" v menu "MOŽNOSTI" nastavena na hodnotu "ZAPNUTO". Možnost "ČERNÁ TABULE" zvolte tehdy, budete-li promítat na tabule.

### KONTRAST

Tímto parametrem se nastavuje kontrast obrazu. (V případě potřeby nastavte jako první položku "JAS" ještě před nastavením kontrastu - "KONTRAST".) Obraz je jasný: Tlačítko ◀ Obraz je tmavý: Tlačítko ►

### JAS

Tímto parametrem se nastavují tmavé oblasti (černé plochy) v obrazu. Černé oblasti jsou příliš světlé: Tlačítko ◀ Tmavé oblasti jsou příliš celistvé: Tlačítko ►

### BARVA

(pouze signály S-VIDEO/VIDEO/YPbPr) Barva je příliš tmavá: Tlačítko ◀ Barva je příliš bledá: Tlačítko ►

### ODSTÍN

(pouze signály NTSC/NTSC 4.43/YPBPR) Tímto parametrem se nastavuje barevné podání pleti obrazu.

Barevné podání pleti je dozelena: Tlačítko ◀

Barevné podání pleti je dočervena: Tlačítko ►

### OSTROST

Pro změkčení podrobností obrazu: Tlačítko ◀ Pro zaostření podrobností obrazu: Tlačítko ►

### BAREVNÁ TEPLOTA



Tento parametr slouží pro nastavení bílých oblastí obrazu, pokud se zdá, že jsou zbarveny domodra nebo dočervena.

Za normálních okolností by měla být vybrána možnost "STANDARDNÍ". Pokud jsou bílé oblasti obrazu načervenalé, nastavte možnost "VYSOKÁ". Pokud jsou bílé oblasti obrazu namodralé, nastavte možnost "NÍZKÁ".

## Promítání obrázků kompatibilních se sRGB

Označení sRGB představuje mezinárodní normu pro reprodukci barev (IEC61966-2-1), ustanovenou komisí International Electrotechnical Commission (IEC).

Budete-li chtít, aby se barvy obrázků kompatibilních se sRGB reprodukovaly s věrnějším podáním, proveďte následující nastavení:

- Stiskněte tlačítko ▲ nebo ▼ pro volbu položky "REŽIM OBRAZU" a pak stiskněte tlačítko ◄ nebo ▶ pro volbu "PŘÍRODNÍ".
- 2 Stiskněte tlačítko DEFAULT (výchozí) na dálkovém ovladači.
- 3 Stiskněte tlačítko ▲ nebo ▼ pro volbu položky "BAREVNÁ TEPLOTA" a pak stiskněte tlačítko ◄ nebo ▶ pro volbu "STANDARDNÍ".

#### POZNÁMKA:

 Režim sRGB je aktivní pouze tehdy, jsou-li na vstupu signály RGB (pokud je položka "VÝKON LAMPY" nastavena na hodnotu "STANDARD", položka "Al" a "DAYLIGHT VIEW" je vypnuta ("VYPNUTO").

### DAYLIGHT VIEW





Tato funkce umožňuje nastavení živosti promítaného obrazu, pokud projektor používáte při jasném osvětlení.

#### AUTO

Živost promítaného obrazu se bude nastavovat v souladu se světelnými podmínkami v místnosti.

#### *<u>VYPNUTO</u>*

Funkce "DAYLIGHT VIEW" je vypnuta.

#### POZNÁMKA:

- Funkce "AUTO" nemusí správně fungovat, pokud jsou na projektoru umístěny jakékoli předměty.
- Funkce "AUTO" bude vypnuta, pokud je položka "INSTALACE" v menu "MOŽNOSTI" nastavena na hodnotu "ZADNÍ/STOLNÍ nebo "ZADNÍ/STROP".

### Režim Al



#### ZAPNUTO

Projekční lampa je ovládána v souladu se vstupními signály, aby byl promítán obraz v nejlepší kvalitě.

#### VYPNUTO

Režim "Al" je vypnutý.

#### POZNÁMKA:

 Režim "Al" je vypnutý, pokud je parametr "VÝKON LAMPY" nastaven na hodnotu "ÚSPORNÝ REŽIM". (Viz stránka 50.)

### DETAILNÍ NASTAVENÍ

Kvalitu promítaného obrazu je možno nastavit podrobněji. Pro zobrazení menu "DETAILNÍ NASTAVENÍ" stiskněte tlačítko ENTER.

### BARVA ČERVENÁ/ BARVA ZELENÁ/ BARVA MODRÁ

(Pouze signál RGB)

BARVA ČERVENÁ	
BARVA ZELENÁ	
BARVA MODRÁ	

Tento parametr slouží pro nastavení bílých oblastí obrazu, pokud se zdá, že jsou zbarveny. Pro zesvětlení zvolené barvy:

ro zesvetleni zvolene ba

Tlačítko <

Pro zintenzivnění zvolené barvy: Tlačítko ►

### TV-SYSTÉM (TV norma)

(pouze signál S-VIDEO/VIDEO)



Tento parametr by měl být za normálních okolností nastaven na hodnotu "AUTO". Pokud má signál tak špatnou kvalitu, že jej není možno automaticky rozlišit, nastavte TV systém na požadovaný systém manuálně.

#### POZNÁMKA:

 Pokud je nastavena hodnota "AUTO", bude projektor automaticky rozlišovat mezi signály barevných systémů NTSC/NTSC 4.43/PAL/ PAL60/PAL-M/PAL-N/SECAM.

### STATICKÝ OBRAZ

(pouze signál S-VIDEO/VIDEO)



Pro omezení poblikávání statického obrazu (vertikální poblikávání) nastavte položku "STATICKÝ OBRAZ" na hodnotu "ZAPNUTO".

#### POZNÁMKA:

 Vypněte položku "STATICKÝ OBRAZ" (hodnota "VYPNUTO"), jestliže přehráváte pohybující se obraz.

### OMEZENÍ ŠUMU

(pouze signál S-VIDEO/VIDEO)



Pokud je kvalita signálu tak špatná, že se objevuje rušení obrazu, můžete toto rušení potlačit zapnutím funkce "OMEZENÍ ŠUMU" (na hodnotu "ZAPNUTO"). Pro vypnutí této funkce nastavte parametr "OMEZENÍ ŠUMU"

na hodnotu "VYPNUTO".

## Nastavení polohy/umístění obrazu

- 1 Stiskněte tlačítko MENU pro zobrazení okna menu.
- **2** V hlavním menu zvolte menu "POLOHA" a pak stiskněte tlačítko ENTER.
- 3 Stiskněte tlačítko ▲ nebo ▼ pro volbu položky. (Jestliže je na vstupu signál RGB, stiskněte nejprve tlačítko AUTO SETUP pro inicializaci automatického nastavení polohy obrazu. Pokud po provedení funkce "AUTOMATICKÉ NASTAVENÍ" nebylo dosaženo optimálního nastavení, nastavte další položky manuálně.
- 4 Stiskněte tlačítko ◄ nebo ► pro nastavení hodnoty nebo změnu parametru. Pro položky se selektivním nastavením nebo sloupcovou škálou se bude zobrazovat individuální okno pro nastavení.

Jestliže je na vstupu signál S-VIDEO/ VIDEO

KOREKCE REALTIME	ZAPNUTO
KOREKCE	
POLOHA	
POMĚR	4:3
ZMĚNA ROZMĚRU	ZAPNUTO
ZWENA ROZWERO	

#### Jestliže je na vstupu signál RGB/YPbPr

KOREKCE REALTIME	ZAPNUTO
KOREKCE	0 +
POLOHA	
SYNCHRONIZACE SIGN.	0
FÁZE SYNCHRONIZACE	0 - <u>-</u> +
POMĚR	4:3
ZMĚNA ROZMĚRU	ZAPNUTO
ZÁMEK SNÍMKU	VYPNUTO

## Pokud je zvolena funkce WIRELESS (bezdrátová síť)

[	
KOREKCE REALTIME	ZAPNUTO
KOREKCE	0

### KOREKCE REALTIME



Tento projektor detekuje svůj vlastní stupeň náklonu a automaticky opravuje lichoběžníkové zkreslení (korekci).

#### ZAPNUTO

Funkce "KOREKCE REALTIME" zapnuta.

Funkce "KOREKCE REALTIME" vypnuta.

### KOREKCE



Tento projektor detekuje svůj vlastní stupeň náklonu a automaticky opravuje lichoběžníkové zkreslení ("KOREKCE REALTIME"). Lichoběžníkové zkreslení však může i nadále ovlivňovat obraz v některých případech (například pokud je projektor mírně nakloněn a tento náklon je pomalu korigován rukou nebo pokud je nakloněna samotná projekční plocha). V tomto případě nastavte funkci "KOREKCE REALTIME" na hodnotu "VYPNUTO" a zkorigujte lichoběžníkové zkreslení manuálně.

Stav obrazu	-	
Operace	Stiskněte tlačítko ▲ nebo ►.	
Stav obrazu	→	
Operace	Stiskněte tlačítko ▼ nebo ◄.	

#### POZNÁMKA:

- Vertikální lichoběžníkové zkreslení je možno zkorigovat až do ±30° úhlu náklonu projektoru. Platí však, že čím větší je hodnota korekce, tím více utrpí kvalita obrazu a tím hůře bude možno docílit správnou úroveň zaostření. Abyste docílili co nejlepší kvality obrazu, nainstalujte projektor a projekční plochu tak, aby nutná hodnota korekce lichoběžníkového zkreslení byla co nejmenší.
- Při provádění korekce lichoběžníkového zkreslení se bude rovněž měnit velikost obrazu.
- Poměr délky a šířky obrazu může být nesprávný v závislosti na velikosti korekce lichoběžníkového zkreslení.
- Lichoběžníkové zkreslení zobrazených oken menu není možno zkorigovat.
- V takovém případě můžete provést korekci lichoběžníkového zkreslení manuálně, pokud je položka "KOREKCE REALTIME" zapnuta ("ZAPNUTO"). Po zapnutí projektoru však dojde k resetu nastavení a položka "KOREKCE REALTIME" bude opět fungovat, pokud je náklon odlišný od posledního použití projektoru. Pokud provedete korekci manuálně, jestliže je položka "KOREKCE REALTIME" nastavena na hodnotu "VYPNUTO", bude hodnota korekce uložena v projektoru a zůstane zachována i po jeho vypnutí."

### POLOHA

(pouze signál S-VIDEO/VIDEO/RGB/ YPBPR)

€ 🗗 🕩	POLOHA	H 0 -
		V 0 -

Slouží k posunutí (změně polohy) obrazu.

Stiskněte tlačítko ENTER, aby se zobrazilo okno "POLOHA". Stiskněte tlačítko ◀ nebo ▶, aby se obraz horizontálně posunul. Stiskněte tlačítko ▲ nebo ▼ pro vertikální posunutí promítaného obrazu.

### SYNCHRONIZACE SIGNÁLU

(Pouze signál RGB)

Při projekci vzorů, jako je níže uvedený příklad, může docházet k pravidelnému vzorovanému rušení (šumu). Pokud taková situace nastane, stiskněte tlačítko ◀ nebo ► pro nastavení, aby se tento šum minimalizoval.



### FÁZE SYNCHRONIZACE

(pouze signály RGB/YPbPr) Před provedením tohoto nastavení nejprve nastavte parametr "SYNCHRONIZACE SIGNÁLU". Stiskněte tlačítko ◀ nebo ► pro nastavení, aby byla hladina šumu co nejméně patrná.

#### POZNÁMKA:

 Pokud jsou na vstupu signály s frekvencí obrazových bodů 100 MHz nebo vyšší, není možno toto rušení ani po nastavení funkcí "SYNCHRONIZACE SIGNÁLU" a "FÁZE SYNCHRONIZACE" zcela odstranit.

### POMĚR

(pouze pro signály S-VIDEO/VIDEO/ 480i, 576i, 480p a 576p YPBPR)



#### AUTO

(pouze signál S-VIDEO) Pokud je na vstupu video signál S1, změní se automaticky poměr stran obrazu, aby bylo možno promítat obraz s poměrem stran obrazu 16:9.

#### 4:3

Vstupní signál je promítán beze změny.

#### 16:9

Obraz je zhuštěn na poměr stran 16:9 a promítnut.



Pokud je na vstupu horizontálně zhuštěný signál.

ŧ



### S4:3

Velikost vstupního signálu je zhuštěna na 75% a poté je obraz promítnut. (To je užitečné při promítání obrazu s poměrem stran 4:3 na širokoúhlé projekční ploše s poměrem stran 16:9.)



Jestliže je na vstupu signál s poměrem stran 4:3.





### Video signály S1

- Video signály S1 jsou signály, které slouží pro širokoúhlé zobrazení 16:9 a které zahrnují signál detektoru. Tento signál detektoru je na výstupu některých zdrojů, jako jsou například širokoúhlé videorekordéry.
- Pokud je položka "POMĚR" nastavena na hodnotu "AUTO", rozpozná projektor signál detektoru a automaticky nastaví poměr stran obrazu na 16:9.

#### POZNÁMKA:

- Pokud budete tento projektor používat na místech, jako je například kavárna nebo hotel, s cílem promítání programů pro komerční účely nebo pro veřejnou prezentaci, pamatujte na to, že pokud je funkce volby poměru stran obrazu (16:9) použita pro změnu poměru stran původního obrazu, můžete takto porušovat původní autorská práva vlastníka tohoto programu (za předpokladu, že je chráněn autorským právem).
- Pokud je normální obraz (4:3), který není původně určen pro sledování v širokoúhlém formátu, promítán na projekční plochu s poměrem stran 16:9, může docházet ke zkreslení kolem okrajů obrazu, takže část obrazu nebude viditelná. Programy s poměrem stran 4:3 byste měli sledovat v režimu 4:3, aby byly dodrženy záměry a cíle původního tvůrce programu.

### ZMĚNA ROZMĚRU

(pouze signál S-VIDEO/VIDEO/RGB/ YPBPR)



Tato funkce by měla být za normálních okolností nastavena na hodnotu "ZAPNUTO". (Toto nastavení je určeno pouze pro signály, které mají nižší rozlišení než LCD panely. Viz stránka 68, kde najdete další podrobnosti.)

#### ZAPNUTO

Rozlišení (počet obrazových bodů – pixelů) vstupního signálu je před projekcí převedeno na stejné rozlišení, jaké mají LCD panely. To může občas způsobovat problémy s kvalitou obrazu.

#### VYPNUTO

Vstupní signál je promítán při svém původním rozlišení, bez jakékoli konverze obrazových bodů (pixelů). Promítaný obraz bude menší než normální, proto jej nastavte funkcí zoom nebo posuňte projektor dopředu nebo dozadu, aby se v případě potřeby upravila velikost obrazu. "Pokud je nastavena hodnota "VYPNUTO", nebudou pracovat některé funkce, jako je například "DIGITAL ZOOM" (digitální zoom), "KOREKCE REALTIME", "KOREKCE" (lichoběžníkového zkreslení), nebo "INDEX OBRAZU".

### ZÁMEK SNÍMKU

(Pouze signál RGB)



Pokud je při promítání pohyblivého obrazu signálu RGB kvalita snímku špatná, nastavte parametr "ZÁMEK SNÍMKU" na hodnotu "ZAPNUTO". Viz stránka 68, kde jsou uvedeny kompatibilní signály RGB.

## Změna jazyka menu na displeji

- 1 Stiskněte tlačítko MENU pro zobrazení okna menu.
- 2 V hlavním menu zvolte menu "JAZYK" a pak stiskněte tlačítko ENTER.
- 3 Stiskněte tlačítko ▲ nebo ▼ pro volbu jazyka a pak stiskněte tlačítko ENTER.

	1/2
DEUTSCH	
FRANÇAIS	
ESPAÑOL	
ITALIANO	
PORTUGUÊS	
SVENSKA	
NORSK	
DANSK	
•	



_		
	▲ 2/2	2
	POLSKI	
Г	ČEŠTINA	
ſ	MAGYAR	
ľ	РУССКИЙ	
ſ	ไทย	
Iſ	한국어	
	ENGLIGH	
	中文	
	日本語	
1 -		

Indikuje jazyk, který je aktuálně nastaven -----

## Nastavení parametrů

- 1 Stiskněte tlačítko MENU pro zobrazení okna menu.
- 2 V hlavním menu zvolte menu "MOŽNOSTI" a pak stiskněte tlačítko ENTER.
- 3 Stiskněte tlačítko ▲ nebo ▼ pro volbu položky.
- 4 Stiskněte tlačítko ◄ nebo ► pro změnu nastavení. Pro "DETAILNÍ NASTAVENÍ" stiskněte tlačítko ENTER pro zobrazení následujícího okna.

	1/2
ZOBRAZIT PŘEHLED	DETAILNÍ
LOGO PŘI ZAPNUTÍ	ZAPNUTO
VÝBĚR KURZORU	•
PC2 REŽIM	VSTUP
VÝKON LAMPY	STANDARDNÍ
PROVOZ LAMPY	100H
ČASOVAČ VYPNUTÍ	VYPNUTO
PŘÍMÉ ZAPNUTÍ	VYPNUTO
▼	



<b>A</b>	2/2
OVLÁDACÍ PANEL	POVOLEN
AUTOMATICKÉ NAST.	AUTOMATICKY
DETEKCE SIGNÁLU	ZAPNUTO
INSTALACE	PŘEDNÍ/STOLNÍ
HIGHLAND	VYPNUTO
RGB/YPBPR	AUTOMATICKY
HLASITOST	20
DETAILNÍ NASTAVENÍ	

### ZOBRAZIT PŘEHLED



Při změně vstupního signálu se zobrazí informace o vstupním signálu v pravém horním rohu promítaného obrazu. Můžete si zvolit úroveň informací o vstupním signálu.

#### DETAILNÍ

Informace o vstupním signálu budou zobrazeny podrobněji.

#### VYPNUTO

Informace o vstupním signálu nebudou zobrazeny.

#### JEDNODUCHÝ

Bude se zobrazovat pouze název vstupního signálu.

#### POZNÁMKA:

 Pokud bude položka "ZOBRAZIT PŘEHLED" nastavena na hodnotu "DETAILNÍ", bude se okno přehledu pro připojení k počítači zobrazovat, pokud bude zvolen režim PC1 nebo PC2 a pokud nebude na vstupu PC 1 IN nebo PC 2 IN žádný signál. Budeteli chtít, aby se okno přehledu nezobrazovalo, nastavte položku "ZOBRAZIT PŘEHLED" na hodnotu "JEDNODUCHÝ" nebo "VYPNUTO".

### LOGO PŘI ZAPNUTÍ



#### ZAPNUTO

Po zapnutí projektoru se zobrazí logo "Panasonic".

#### VYPNUTO

Po zapnutí projektoru se logo "Panasonic" nebude zobrazovat.

### VÝBĚR KURZORU



Stisknete-li tlačítko POINTER na dálkovém ovladači, zobrazí se kurzor. Můžete si vybrat jeden ze 3 typů níže uvedených kurzorů (viz stránka 35).

- □ Bude se zobrazovat dvojitý kruh.
- G G G Bude se zobrazovat kruh s křížem.
- $\lceil \ge \rfloor$  Bude se zobrazovat ruka.

### PC2 REŽIM



Toto nastavení se používá pro volbu funkce konektoru PC 2 IN/PC 1 OUT. Při nastavení na hodnotu "VSTUP" je přepnuto na konektor PC 2 IN. Při nastavení na hodnotu "VÝSTUP" je přepnuto na konektor PC1 OUT.

### VÝKON LAMPY



Tento parametr umožňuje nastavení jasu projekční lampy. Při nastavení na hodnotu "ÚSPORNÝ REŽIM" bude svítivost lampy snížena, avšak projektor bude mít nižší spotřebu energie a současně se sníží provozní hlučnost projektoru. To může pomoci prodloužit provozní životnost lampy. Hodnota "ÚSPORNÝ REŽIM" parametru "VÝKON LAMPY" se doporučuje pro úzké místnosti, kde vysoká světelnost obrazu nepředstavuje klíčový faktor.

#### POZNÁMKA:

 Parametr "VÝKON LAMPY" není možno nastavovat, pokud není na vstupu žádný signál.

### PROVOZ LAMPY

Tento parametr zobrazuje dobu používání lampy pro právě používanou jednotku lampy. Při výměně jednotky projekční lampy postupujte podle pokynů uvedených na stránce 61 a pak vynulujte parametr "PROVOZ LAMPY" na nulu ("0").

#### POZNÁMKA:

 Provozní životnost lampy závisí na podmínkách jejího používání (jako je například nastavení parametru "PROVOZ LAMPY" a počtu jejího zapnutí a vypnutí).

## ČASOVAČ VYPNUTÍ

Pokud na vstupu projektoru nebude po nastavenou dobu žádný signál, přepne se projektor do pohotovostního stavu (Standby).

Tuto dobu pro automatické přepnutí projektoru do pohotovostního stavu (Standby) je možno nastavit od 15 do 60 minut v intervalu 5 minut. Nebudete-li tuto funkci používat, nastavte ji na hodnotu "VYPNUTO".

### PŘÍMÉ ZAPNUTÍ



Tato funkce umožňuje nastavení projektoru do stavu spuštění po připojení síťového napájecího kabelu.

### VYPNUTO

Projektor se spustí ve stejném stavu, v jakém byl ve chvíli, kdy byl odpojen síťový napájecí kabel. Pokud byl při posledním použití projektoru v průběhu projekce odpojen síťový napájecí kabel, zahájí se projekce po připojení síťového napájecího kabelu.

#### ZAPNUTO

Projekce se zahájí po připojení síťového napájecího kabelu.

### OVLÁDACÍ PANEL



Budete-li chtít zablokovat tlačítka na projektoru, nastavte položku "OVLÁDACÍ PANEL" na hodnotu "ZAKÁZÁN". Poté se zobrazí potvrzující okno. Zvolte "OK" stisknutím tlačítka ◀ nebo ►. Budete-li chtít používat tlačítka na projektoru, nastavte pomocí dálkového ovladače tento parametr na hodnotu "POVOLEN".

### AUTOMATICKÉ NASTAVENÍ

Tento parametr by měl být za normálních okolností nastaven na hodnotu "AUTOMATICKY".

#### AUTOMATICKY

Funkce "AUTOMATICKÉ NASTAVENÍ" se provede při změně vstupního signálu na RGB.

### TLAČÍTKY

Funkce "AUTOMATICKÉ NASTAVENÍ" bude fungovat pouze po stisknutí tlačítka AUTO SETUP (automatické nastavení).

### DETEKCE SIGNÁLU



Tato funkce by měla být za normálních okolností nastavena na hodnotu "ZAPNUTO".

### ZAPNUTO

Pokud je projektor zapnutý a je spuštěna funkce "AUTOMATICKÉ NASTAVENÍ", bude projektor zjišťovat, které signály jsou na vstupu, a použije tyto signály pro projekci.

(Pokud je právě promítán obraz, nedojde k automatické změně zdroje signálu.)

#### VYPNUTO

Tento parametr použijte tehdy, nechcete-li, aby se zdroj signálu automaticky změnil, jestliže projektor zapnete a je spuštěna funkce "AUTOMATICKÉ NASTAVENÍ".

### INSTALACE



Tento parametr byste měli změnit v souladu se způsobem instalace projektoru. (Viz stránka 18.)

#### PŘEDNÍ/STOLNÍ

Pokud je projektor umístěn na stole nebo na podobné ploše před projekční plochou.

#### **PŘEDNÍ/STROP**

Pokud je projektor umístěn před projekční plochou a zavěšen na stropě prostřednictvím konzoly pro upevnění na strop (prodávána samostatně).

#### ZADNÍ/STOLNÍ

Při použití průhledné projekční plochy, a pokud je projektor umístěn na stole nebo podobné ploše.

#### ZADNÍ/STROP

Při použití průhledné projekční plochy, a pokud je projektor zavěšen na stropě prostřednictvím konzoly pro upevnění na strop (prodávána samostatně).

### HIGHLAND

(ve vysoké nadmořské výšce)

HIGHLAND

VYPNUTO ►
ZAPNUTO ►

Parametr "HIGHLAND" (ve vysoké nadmořské výšce) nastavte na hodnotu "ZAPNUTO", pokud budete tento projektor používat ve vysoké nadmořské výšce.

### **RGB/YPBPR**

(pouze signály 480i, 576i, 480p, 576p, 1 080/60i, 1 080/50i, 720/60p a VGA480)



Tato možnost nastavuje signál, který vstupuje na konektoru PC 1 IN a PC 2 IN/PC 1 OUT.

Za normálních okolností by měla být zvolena možnost "AUTO". Režim RGB nebo YPbPr je zvolen automaticky v závislosti na stavu synchronizačního signálu.

Pokud se obraz nezobrazuje správně, zvolte možnost "RGB" nebo "YPBPR" v souladu se vstupním signálem.

### HLASITOST

Je možno nastavit hlasitost zvuku, který vystupuje z vestavěného reproduktoru projektoru a z konektoru VARIABLE AUDIO OUT (nastavitelný výstup audio).

### **DETAILNÍ NASTAVENÍ**

Pro zobrazení menu "DETAILNÍ NASTAVENÍ" stiskněte tlačítko ENTER.

### **INDEX OBRAZU**

Funguje stejně jako tlačítko "INDEX WINDOW" na dálkovém ovladači. Viz stránka 34, kde najdete další podrobnosti.

### DOČASNÉ VYPNUTÍ

Funguje stejně jako tlačítko "SHUTTER" na dálkovém ovladači. Viz stránka 32, kde najdete další podrobnosti.

### OSD-VZHLED



K dispozici jsou 3 typy pozadí menu OSD. **TYP 1** Průhledné černé **TYP 2** Neprůhledné modré **TYP 3** Průhledné modré "navy"

### SXGA REŽIM

[pouze RGB (SXGA)]



Nastavte tuto položku, pokud promítaný obraz přesahuje projekční plochu při vstupu signálu SXGA.

### SXGA

Za normálních okolností zvolte tuto položku.

### SXGA+

Pokud nejsou okraje promítaného obrazu viditelné, zvolte tuto položku.

## XGA REŽIM

[pouze RGB (XGA)]



Nastavte tuto položku, pokud promítaný obraz přesahuje projekční plochu při vstupu signálu XGA.

### XGA

Za normálních okolností zvolte tuto položku.

### WXGA

Zvolte tuto položku, pokud okraje promítaného obrazu nejsou viditelné nebo pokud dochází k vertikálnímu prodloužení obrazu.

## ČERNÁ TABULE



Nastavte na hodnotu "ZAPNUTO", pokud je položka "REŽIM OBRAZU" nastavena na hodnotu "ČERNÁ TABULE". (Viz stránka 40.)

### BARVA POZADÍ



Tento parametr nastavuje barvu, která bude promítána na projekční plochu ve chvílích, kdy není na vstupu projektoru žádný signál.

## Nastavení bezpečnostní funkce

Tento projektor je vybaven funkcí pro zabezpečení. Je možno zobrazit okno pro zadání hesla, nebo je možno nastavit URL adresu firmy a zobrazovat ji ve spodní části promítaného obrazu.

- 1 Stiskněte tlačítko MENU pro zobrazení okna menu.
- 2 V hlavním menu zvolte menu "ZABEZPEČENÍ" a pak stiskněte tlačítko ENTER.



#### (Při prvním použití funkce "ZABEZPEČENÍ") Stiskněte tlačítko ▲, ▶, ▼, ◄, ▲, ▶, ▼

a ◀ v uvedeném pořadí a pak stiskněte tlačítko ENTER (pokud byla již dříve provedena změna hesla). Zadejte změněné heslo a pak stiskněte tlačítko ENTER.



- 3 Stiskněte tlačítko ▲ nebo ▼ pro volbu položky.
- 4 Stiskněte tlačítko ◄ nebo ► pro změnu nastavení. Pro položku

"ZMĚNA HESLA" a "ZMĚNA TEXTU" stiskněte tlačítko ENTER pro zobrazení následujícího okna.

## ZADÁNÍ HESLA



Okno pro zadání hesla je možno zobrazovat při zapnutí projektoru. Dokud není zadáno správné heslo, nejsou funkční žádné ovládací prvky, kromě tlačítka pro zapnutí projektoru (POWER).

### VYPNUTO

Položka "ZADÁNÍ HESLA" je vypnuta. **ZAPNUTO** 

Položka "ZADÁNÍ HESLA" je zapnuta.

### ZMĚNA HESLA

Hesla je možno změnit. Stiskněte tlačítko ENTER, aby se zobrazilo okno "ZMĚNA HESLA".

ZMĚNA HESLA		
NOVÉ POTVRDIT		
⊲⊖ vstup vstup vstup vstup		

- Nastavte heslo stisknutím tlačítek
   ▲, ▼, ◄ a ►. (Je možno nastavit maximálně 8 tlačítek.)
- 2 Stiskněte tlačítko ENTER.
- 3 Zadejte heslo ještě jednou kvůli potvrzení.
- 4 Stiskněte tlačítko ENTER.

#### POZNÁMKA:

- Zadané heslo se bude zobrazovat jako "\*". Zadané heslo se nebude na projekční ploše zobrazovat.
- Pokud zadáte nesprávné heslo, zobrazí se chybová zpráva.
   V takovém případě znovu zadejte správné heslo.

### ZOBRAZENÍ TEXTU



Můžete si nastavit text, který se bude neustále zobrazovat ve spodní části promítaného obrazu.

#### VYPNUTO

Funkce "ZOBRAZENÍ TEXTU" je vypnuta. **ZAPNUTO** Funkce "ZOBRAZENÍ TEXTU" je zapnuta.

### ZMĚNA TEXTU

Nastavený text, který se bude zobrazovat při zapnutí funkce "ZOBRAZENÍ TEXTU" ("ZAPNUTO"), je možno změnit. Stiskněte tlačítko ENTER, aby se zobrazilo okno "ZMĚNA TEXTU".



- Stiskněte tlačítka ▲, ▼, ◄ a ► pro volbu znaků a pak stiskněte tlačítko ENTER. (Je možno zadat spojitě až 22 znaky.)
  - Pro zrušení znaku zvolte položku "SMAZAT".
- 2 Stiskněte tlačítka ▲, ▼, ◄ a ▶ pro volbu "OK" a pak stiskněte tlačítko ENTER.
  - Pro zrušení změny zvolte položku "ZRUŠIT".

## Nastavení bezdrátové sítě (pouze model PT-LB50NTE)

Pro ovládání projektoru pomocí osobního počítače prostřednictvím bezdrátové sítě je třeba provést nastavení několika položek. Viz disk CD-ROM (součást příslušenství), kde najdete podrobnosti.

SÍŤ	1
ZMĚNA JMÉNA	
ZADÁNÍ HESLA	VYPNUTO
ZMĚNA HESLA	
WEB OVLÁDÁNÍ	VYPNUTO
NASTAVENÍ	
INICIALIZACE	

## SÍŤ

Zvolte nastavení sítě, které hodláte používat.

## ZMĚNA JMÉNA

Je možno nastavit název pro tento projektor.

### ZADÁNÍ HESLA

Nastavte tuto položku na hodnotu "ZAPNUTO", chcete-li, aby se při ovládání projektoru pomocí osobního počítače prostřednictvím bezdrátové sítě používalo potvrzení heslem.

## ZMĚNA HESLA

Hesla je možno změnit.

### WEB OVLÁDÁNÍ

Budete-li chtít ovládat projektor pomocí osobního počítače prostřednictvím bezdrátové sítě, nastavte funkci "WEB OVLÁDÁNÍ" na hodnotu "ZAPNUTO".

### NASTAVENÍ

Zobrazení nastavených parametrů bezdrátové sítě.

### INICIALIZACE

Parametry bezdrátové sítě je možno vrátit na jejich výchozí tovární hodnoty.

# Pokud svítí indikátory teploty (TEMP) a projekční lampy (LAMP)

Na ovládacím panelu projektoru jsou dva indikátory, které poskytují informace o provozním stavu projektoru. Tyto indikátory buď svítí, nebo blikají, aby vás upozornily na problémy, které se vyskytly v projektoru, proto pokud si povšimnete, že některý indikátor svítí, vypněte projektor a zkontrolujte níže uvedenou tabulku, zda v ní není uvedena příčina problému.



Indikátor teploty (TEMP)			
Displej s indikátory	Svítí (červeně) (Jednotka lampy zapnuta)	Bliká (červeně) (Jednotka lampy vypnuta)	
Problém	Okolní teplota v místě, kde je projektor používán nebo teplota uvnitř projektoru je neobvykle vysoká.	Okolní teplota v místě, kde je projektor používán, nebo teplota uvnitř projektoru se nebezpečně zvýšila, což mělo za následek automatické vypnutí jednotky lampy.	
Možná příčina	<ul> <li>Mohlo dojít k zablokování větracích otvorů.</li> <li>Okolní teplota v místě, kde je projektor používán, je příliš vysoká.</li> <li>Mohlo dojít k zablokování vzduchového filtru.</li> </ul>		
Náprava	<ul> <li>Uvolněte větrací otvory na projektoru.</li> <li>Umístěte projektor na místo, kde se okolní teplota pohybuje mezi 0° C až 40° C s vlhkostí mezi 20% a 80% (bez kondenzace). [Pokud nastavíte parametr "HIGHLAND" na hodnotu "ZAPNUTO" (viz stránka 52), umístěte projektor na místo, kde se teplota pohybuje mezi 0° C až 35° C a kde je vlhkost mezi 20% a 80% (bez kondenzace).]</li> <li>Odpojte síťový napájecí kabel podle postupu uvedeného na stránce 28 a pak vyčistěte vzduchový filtr. (Viz stránka 59.)</li> </ul>		

Indikátor projekční lampy (LAMP)						
Displej s indikátory	Svítí (červeně)	Bliká (i	červeně)			
Problém	Nastal čas provést výměnu jednotky lampy.	Byla detekována poru	ucha v obvodu lampy.			
Možná příčina	<ul> <li>Objevuje se po zapnutí projektoru v okně na projekční ploše zpráva "VYMĚNIT LAMPU"?</li> </ul>	<ul> <li>Mohlo dojít k opětovnému zapnutí projektoru bezprostředně po jeho vypnutí.</li> </ul>	<ul> <li>Mohlo dojít k výskytu nestandardního stavu v obvodu lampy.</li> <li>Jednotka lampy může být spálená.</li> </ul>			
Náprava	<ul> <li>To se stane, jakmile se provozní životnost jednotky lampy přiblíží hodnotě 1.800 hodin (pokud je parametr "VÝKON LAMPY" nastaven na hodnotu "STANDARD" a funkce "Al" je nastavena na hodnotu "VYPNUTO"). Obraťte se na svého prodejce nebo na autorizované servisní středisko se žádostí o výměnu jednotky lampy. (stránka 60)</li> </ul>	<ul> <li>Před opětovným zapnutím napájení projektoru vyčkejte prosím určitou dobu, aby lampa vychladla, a pak teprve projektor zapněte.</li> </ul>	<ul> <li>Odpojte síťový napájecí kabel podle postupu uvedeného na stránce 28 a obraťte se na autorizované servisní středisko.</li> <li>Obraťte se na svého prodejce nebo na autorizované servisní středisko se žádostí o výměnu jednotky lampy. (stránka 60)</li> </ul>			

#### POZNÁMKA:

- Před provedením jakéhokoliv postupu uvedeného ve sloupci "Náprava" odpojte síťový napájecí kabel podle postupu uvedeného na stránce 28 v části "Vypnutí projektoru".
- Pokud svítí indikátor TEMP a projektor se po provedení postupů uvedených ve sloupci "Náprava" vypíná, mohlo dojít k výskytu nestandardního stavu. Obratte se prosím na autorizované servisní středisko se žádostí o provedení potřebných oprav.

## Čištění a výměna filtru

Jakmile je vzduchový filtr zanesen prachem, dojde ke zvýšení teploty uvnitř projektoru, začne blikat indikátor TEMP a vypne se napájení projektoru (po vypnutí projektoru bude blikat indikátor TEMP).

Vzduchový filtr by se měl čistit přibližně po každých 100 hodinách provozu.

### Čištění

Vysavačem odstraňte veškerý prach, který se nahromadil ve vzduchovém filtru.



#### Kryt vzduchového filtru

#### POZNÁMKA:

- Pokud není možno prach odstranit vysavačem, vyjměte vzduchový filtr a namočte ho ve vodě a poté odstraňte ručně prach propíráním. Jakmile filtr uschne, nezapomeňte jej opět nainstalovat.
- Při propírání vzduchového filtru nepoužívejte prací prostředek.
- Pokud nebude možno prach z filtru odstranit, je čas provést jeho výměnu. Obraťte se prosím na svého prodejce. Kromě toho, jestliže provedete výměnu jednotky lampy, vyměňte současně i vzduchový filtr.

### Postup při výměně

- Vypněte napájení projektoru a odpojte síťový napájecí kabel. Síťový napájecí kabel odpojte podle postupu uvedeného na stránce 28.
- 2 Jemně obraťte projektor spodní plochou nahoru a pak sundejte kryt vzduchového filtru.



 Kryt vzduchového filtru
 Vyměňte vzduchový filtr a pak nainstalujte zpět kryt vzduchového filtru.



Vzduchový filtr

#### POZNÁMKA:

 Před použitím projektoru nezapomeňte nainstalovat vzduchový filtr zpět na místo. Pokud by byl projektor používán bez vzduchového filtru, došlo by k nasátí prachu a dalších cizích částeček do vnitřku projektoru a mohlo by dojít k poruše jeho funkce.

## Výměna jednotky projekční lampy

### Varování

Před výměnou projekční lampy a jakoukoli manipulací počkejte alespoň jednu hodinu a nechejte lampu vychladnout.

 Kryt lampy se značně zahřívá a kontakt s ním může způsobit popáleniny.

### Poznámky k výměně projekční lampy

- Projekční lampa je zhotovena ze skla, a pokud dojde k jejímu pádu nebo nárazu na tvrdý předmět, může se snadno rozbít.
   Při manipulaci s projekční lampou proto buďte opatrní.
- Starou lampu zlikvidujte se stejnou péčí, jakou byste aplikovali na zářivkové světlo.
- Při výměně jednotky lampy budete potřebovat šroubovák Phillips.

#### POZNÁMKA:

 S projektorem není dodávána náhradní jednotka lampy. Se žádostí o další podrobnosti se obraťte na svého prodejce. Objednací číslo jednotky lampy: ET-LAB50

#### UPOZORNĚNÍ:

 Nepoužívejte jinou jednotku lampy, nežli tu, jejíž objednací číslo je uvedeno výše.

### Doba pro výměnu jednotky lampy

Lampa je považována za spotřební materiál. I přestože dosud nebyla vyčerpána úplná provozní životnost lampy, bude se světelný jas lampy postupně snižovat. Z tohoto důvodu je nezbytná pravidelná výměna lampy. Předpokládaný interval pro výměnu lampy je 2 000 hodin, je však možné, že bude třeba výměnu provést dříve, v důsledku takových proměnných veličin, jako je například charakteristika konkrétní lampy, podmínky používání a prostředí instalace. Je vhodné. budete-li připraveni na dřívější výměnu lampy. Projekční lampa se přibližně 10 minut po dosažení 2 000 provozních hodin automaticky vypne, protože od této doby existuje mnohem vyšší riziko jejího výbuchu.

#### POZNÁMKY:

- Výše uváděné provozní hodiny lampy platí tehdy, jestliže je parametr "VÝKON LAMPY" v menu "MOŽNOSTI" nastaven na hodnotu "STANDARD" a položka "Al" v menu "OBRAZ" je nastavena na hodnotu "VYPNUTO". Pokud je parametr "VÝKON LAMPY" nastaven na "ÚSPORNÝ REŽIM" nebo pokud je položka "Al" nastavena na hodnotu "ZAPNUTO", provozní životnost lampy se prodlouží.
- Projekční lampa je spotřební zboží, a proto společnost Panasonic poskytuje záruční dobu pro projekční lampy 2 000 hodin nebo 24 měsíců podle toho, která skutečnost nastane dříve.

	Zobrazení na projekční ploše VYMĚNIT LAMPU	Indikátor projekční lampy (LAMP)
Více než 1 800 hodin	Zobrazí se na 30 sekund. Po stisknutí jakéhokoliv tlačítka se displej smaže.	Svítí červeně při projekci obrazu a v pohotovostním
Více než 2 000 hodin	Zůstává zobrazeno, dokud není stisknuto jakékoliv tlačítko.	stavu stanody.

### Postup při výměně jednotky lampy

#### POZNÁMKA:

- Pokud provozní životnost lampy přesáhla 2 000 hodin (pokud byl parametr "VÝKON LAMPY" nastaven na hodnotu "STANDARD" a položka "Al" je nastavena na hodnotu "VYPNUTO"), přepne se projektor do pohotovostního stavu (Standby) přibližně po 10 minutách provozu. Kroky (7) až (12), uvedené na následující stránce, je tedy třeba provést během 10 minut.
- Před výměnou projekční lampy odpojte síťový napájecí kabel podle postupu uvedeného na stránce 28 a ujistěte se, že oblast v okolí jednotky lampy vychladla.
- Sroubovákem Phillips otočte upevňovací šroubky krytu jednotky lampy ve spodní části projektoru a pak sundejte kryt jednotky lampy.

#### Kryt jednotky projekční lampy



Upevňovací šroubky krytu jednotky lampy

3 Pomocí šroubováku Phillips povolte dva upevňovací šroubky jednotky lampy, až se budou volně otáčet. Poté uchopte jednotku lampy za rukojeti a jemně jednotku lampy vysuňte ven z projektoru.

Rukojeti



Upevňovací šroubky jednotky lampy

4 Zasuňte novou jednotku lampy (ujistěte se, zda je směr zasunování správný) a pak pomocí šroubováku Phillips bezpečně utáhněte upevňovací šroubky jednotky lampy.

Při zasunování nové jednotky lampy ji nezapomeňte stisknout v bodech **A** a **B**.

5 Nainstalujte kryt jednotky lampy a pak šroubovákem Phillips bezpečně dotáhněte upevňovací šroubky krytu jednotky lampy.

#### POZNÁMKA:

 Nezapomeňte bezpečně nainstalovat jednotku lampy a kryt jednotky lampy. Pokud tyto součásti nebudou bezpečně nainstalovány, může to mít za následek zapnutí ochranného obvodu, přičemž nebude možno projektor zapnout.

6 Zapojte k projektoru síťový napájecí kabel.

7 Stiskněte tlačítko POWER, aby začala projekce obrazu na projekční plochu.

#### POZNÁMKA:

- Pokud je funkce "PŘÍMÉ ZAPNUTÍ" v menu "MOŽNOSTI" nastavena na hodnotu "ZAPNUTO", zahájí se projekce po připojení síťového napájecího kabelu. Viz stránka 51, kde najdete další podrobnosti.
- Stiskněte tlačítko MENU, aby se zobrazilo hlavní menu, a pak stiskněte tlačítko ▲ nebo ▼ pro volbu menu "MOŽNOSTI".

- Stiskněte tlačítko ENTER a pak tlačítkem ▲ nebo ▼ zvolte položku "PROVOZ LAMPY".
- O Stiskněte a podržte tlačítko ENTER po dobu přibližně 3 sekundy.

Zobrazí se okno "PROVOZ LAMPY".

PROVOZ LAMPY LAMPA-RESET HODIN OK : STISKNĚTE () TLAČÍTKO ZRUŠIT : STISKNĚTE LIBOVOL. TLAČ.

#### POZNÁMKA:

- Pro zrušení okna položky "PROVOZ LAMPY" stiskněte jakékoliv tlačítko kromě tlačítka POWER.
- qa Stiskněte tlačítko POWER, aby se projektor vypnul.
- qs Jakmile se tlačítko POWER (napájení) na projektoru rozsvítí červeně, odpojte síťový napájecí kabel.

Tím dojde k vynulování kumulativní doby použití jednotky lampy na nulu ("0").

## Předtím, než se obrátíte na servis

Dojde-li k poruše projektoru, zkontrolujte ještě předtím, než se obrátíte na servis, následující položky.

Problém	Možná příčina	Str.
Po zapnutí napájení se nic neděje.	<ul> <li>Možná, že není zapojen síťový napájecí kabel.</li> <li>Možná došlo k výpadku napájení v elektrorozvodné síti (zásuvka není pod napětím).</li> <li>Indikátor teploty (TEMP) svítí nebo bliká.</li> <li>Indikátor lampy (LAMP) svítí nebo bliká.</li> </ul>	- - 57
	<ul> <li>Kryt jednotky lampy není bezpečně nainstalován.</li> </ul>	-
Neobjevuje se žádný obraz.	<ul> <li>Zdroj vstupního video signálu možná není správně zapojen.</li> </ul>	-
	<ul> <li>Nastavení volby vstupního signálu možná není správné.</li> <li>Parametr "JAS" je možná na nejnižší možné úrovni.</li> <li>Je možné, že je zapnuta funkce "DOČASNÉ</li> </ul>	30 41 32,
Ohner is noisent		53
Obraz je nejasny.	<ul> <li>Objektiv možná není optimalne zaostren.</li> <li>Projektor možná není ve správné vzdálenosti od projekční plochy.</li> </ul>	27 20
	<ul> <li>Možná došlo ke znečištění nebo umazání objektivu.</li> <li>Projektor je možná příliš nakloněn.</li> </ul>	- 18
Barva je bledá nebo má šedivý nádech.	<ul> <li>Možná nejsou správně nastaveny parametry "BARVA" nebo "ODSTÍN".</li> <li>Zdroj vstupního video signálu, připojený k projektoru,</li> </ul>	41 -
	mozna neni spravne nastaven.	
Neni slýšet zadný zvuk.	<ul> <li>Zdroj vstupniho audiosignalu mozna neni spravne zapojen.</li> </ul>	- 32,
	Nastaveni niasitosti je mozna na nejnizsi mozne úrovni.	52 21.
	<ul> <li>Do konektoru VARIABLE AUDIO OUT je možná připojen kabel.</li> </ul>	22, 23
Dálkový ovladač nepracuje.	<ul> <li>Možná, že jsou vybité baterie.</li> <li>Možná, že jsou baterie chybně nainstalovány.</li> <li>Senzor dálkového ovládání na projektoru je možná zakryt nějakou překážkou.</li> <li>Délková ovladačio možná mimo provozní rozpoh</li> </ul>	- 24 24
Tlačítka	<ul> <li>Položka, OVI ÁDACÍ PANEL " io možné postovono.</li> </ul>	24 51
na projektoru nepracují.	rolozka "OVLADACI FANEL je mozna nastavena na hodnotu "ZAKÁZÁN". Budete-li chtít nastavit "OVLÁDACÍ PANEL" na hodnotu "POVOLEN" bez použití dálkového ovladače, podržte stisknuté tlačítko ENTER na projektoru a stiskněte tlačítko MENU alespoň na 2 sekundy.	10

Problém	Možná příčina	Str.
Obraz není zobrazován správně.	<ul> <li>Parametr formát signálu ("TV-SYSTÉM") možná není nastaven správně.</li> <li>Možná se vyskytl problém s videokazetou nebo jiným zdrojem signálu.</li> <li>Je možné, že na vstupu je signál, který není kompatibilní s projektorem.</li> </ul>	43 - 68
Neobjevuje se žádný obraz z počítače.	<ul> <li>Kabel je možná příliš dlouhý.</li> <li>Je možné, že není správně nastaven externí video výstup pro přenosný počítač. (Aktuální způsob závisí na typu počítače, proto vás odkazujeme na dokumentaci, kterou jste dostali ke svému počítači, kde najdete další podrobnosti.)</li> <li>Pokud je vypnut indikátor vstupu PC INPUT, nemusí z počítače vystupovat žádné video signály.</li> <li>Položka "PC2 REŽIM" v menu "MOŽNOSTI" je nastavena na hodnotu "VÝSTUP" ve chvíli, kdy jsou signály na vstupu konektoru PC 2 IN/PC 1 OUT.</li> </ul>	- 69 14 50

## Čištění a údržba

# Před jakýmkoliv čištěním a údržbou projektoru nezapomeňte odpojit síťový napájecí kabel ze zásuvky.

#### Skříňku projektoru otřete měkkým, suchým hadříkem.

Pokud bude skříňka projektoru velmi znečištěná, namočte hadřík do roztoku malého množství neutrálního čisticího prostředku, důkladně jej vyždímejte a pak jím otřete skříňku přístroje. Po očištění otřete skříňku přístroje měkkým, suchým hadříkem. Před použitím chemicky preparovaných utěrek se řiďte příslušnými pokyny pro použití.

## Nečistěte objektiv projektoru hadříkem, který je zaprášený nebo který pouští vlas.

Pokud se na povrch objektivu dostane prach nebo vlas z hadříku, budou tyto nečistoty zvětšeny a promítány na projekční plochu. Pro očištění prachu nebo vlasu z hadříku z povrchu objektivu použijte vyfoukávací balonek nebo pro setření prachu nebo vlasu z hadříku použijte měkký hadřík.

## Technické údaje

Zdroj napájení: Příkon (odběr):	100 – 240 V střídavých, 50/60 Hz 240 W [v pohotovostním stavu standby	
Proudowí odběr	(neběží-li ventilátor): přibližně 4 W]	
	2,0 - 1,3 A	
LCD panel: Velikost panelu (úhlopříčka): Poměr stran obrazu: Pole Micro lens: Způsob zobrazení: Metoda zobrazení: Obrazové body (pixely):	Typ 0,6 (15,24 mm) 4:3 Dostupné 3 transparentní LCD panely (RGB) Metoda aktivní matice	
PT-LB50NTE/PT-LB50E: PT-LB50SE:	786 432 (1 024 x 768 bodů) x 3 panely 480 000 (800 x 600 bodů) x 3 panely	
Objektiv:	Ruční zoom (1 – 1,2) / se zaostřováním F 1,6 - 1,9 f 18,8 mm - 22,6 mm	
Projekční lampa:	UHM lampa (165 W)	
Svítivost:	2 000 ANSI Im	
Snímkovací frekvence (pro signály Horizontální snímkovací frekve Vertikální snímkovací frekvence Frekvence synchronizačních ho	RGB): nce: 15 kHz – 91 kHz e: 50 Hz - 85 Hz odin: Menší než 100 MHz	
Signály YPBPR:	480i, 576i, 480p, 576p, 1 080/60i, 1 080/50i, 720/60p	
Barevný systém:	7 (NTSC/NTSC 4.43/PAL/PAL-M/PAL-N/PAL60/ SECAM)	
Velikost projekce:	838,2 mm - 7 620 mm	
Vzdálenost mezi projektorem a pro PT-LB50NTE/PT-LB50E: PT-LB50SE:	jekční plochou: 1,1 m - 11,1 m 1,1 m - 10,9 m	
Posun optické osy:	6:1 (pevný)	
Poměr stran projekční plochy:	4:3	
Instalace:	Přední/Stolní Přední/Strop Zadní/Stolní Zadní/Strop (metoda volby z menu)	
Reproduktor: Max. použitelný výstupní výkon:	4 x 2 cm, oválný 1x ýkon: 1 W (mono)	
Bezdrátová síť LAN (pouze model	PT-LB50NTE): IEEE802.11 b/g	
Konektory		
PC IN/OUT:	Dvojlinkový D-SUB HD 15 pinů (s otvory) (Jedna linka je dostupná pro vstup a výstup, volitelná pomocí menu na projekční ploše) 65	

65

R.G.B.: 0,7 V [šp-šp], 75 ohmů G.SYNC: 1.0 V [šp-šp], 75 ohmů	
G.SYNC: 1.0 V [šp-šp], 75 ohmů	
HD VD: TTL kompatibilní s automatickou polaritou +/-	
Při vstunu/výstunu YPhPr	
$V$ : $10 V [č_{c}č] (včetně svnehronizace) 75 obmů$	
$PP PP \cdot \qquad 0.7 V [s^{-}s] (Vetile synchronizate), 75 ohmu$	
Votum VIDEO IN: Jodnolinkový DCA sinch nin konskter 1.0 V	
vstup video in: Jednoinkovy, RCA-cinch pin konektor 1,0 v	
Vstup S-VIDEO IN: Jeanolinkovy, Mini DIN 4 piny	
Y 1,0 V [sp-sp], C 0,286 V [sp-sp], /5 ohmu	
Vstup AUDIO IN: Jednolinkový 0,5 V [rms], RCA pin jack x2 (L-R)	
Vstup PC AUDIO IN: Jednolinkový 0,5 V [rms] M3-jack (Stereo MINI)	
VARIABLE AUDIO OUT Jednolinkový 0,5 V [rms] M3-jack (Stereo MINI)	
(nastavitelný výstup audio): (Monitor výstup/stereo kompatibilní)	
0 V [rms] – 2,0 V [rms] (proměnný)	
SÉRIOVÝ: DIN 8 pinů, kompatibilní s rozhraním RS-232C	
Skříňka: Lisovaný plast (PC/ABS)	
Bozměry:	
Šířka: 297 mm	
Délka: 210 mm	
Výška: 57 mm (bez vyčnívajících částí)	
Hmotnost:	
PT-LB50NTE: 1,9 kg	
PT-LB50E/PT-LB50SE: 1,8 kg	
Provozní prostředí:	
Teplota: 0°C – 40°C	
[Pokud je parametr "HIGHLAND" nastaven	
na hodnotu "ZAPNUTO" (stránka 52): 0°C - 35°	C]
Vlhkost: 20% - 80% (bez kondenzace)	
Certifikace: EN60950, EN55022, EN61000-3-2,	
EN61000-3-3, EN55024	
-Dálkový ovladač	
Zdroj nanájení: Batarie 3 V steinosměrných (velikost ΔΔΔ x2)	
Datelle 5 V stejliositiemych (veikost AAA $\chi^2$ ) Provozní dopoh: Dřibližně 7 m (při popměrování přímo po popzoj	
daikoveno oviadani)	
Hmothost: 74 g (Vcethe baterie)	
Rozmery:	
Sirka: 51.5 mm	
51,5 mm	
Délka: 123 mm	
Délka: 123 mm Výška: 21,1 mm	
Délka:         123 mm           Výška:         21,1 mm	
Délka:     123 mm       Výška:     21,1 mm <doplňky>     Konzola pro upevnění na strop ET-PKB50</doplňky>	
Délka:     123 mm       Výška:     21,1 mm <doplňky>     ET-PKB50       Bezdrátový dálkový ovladač     ET-RM300</doplňky>	
Délka:     123 mm       Výška:     21,1 mm <doplňky>     ET-PKB50       Bezdrátový dálkový ovladač     ET-RM300       Sériový adaptér     ET-ADSER</doplňky>	

## Příloha

### Metody pro výpočet rozměrů projekce

Pokud je velikost projekční plochy (úhlopříčka) SD (m), pak se pro výpočet vzdálenosti projekce použije následující vzorec pro širokoúhlý režim objektivu (LW) a vzdálenost projekce pro objektiv v poloze objektivu telephoto (LT).



	LW = 0,0307 x SD/ 0,0254 - 0,031
FI-LBSUNIE/FI-LBSUE	LT = 0,0371 x SD / 0,0254 - 0,029
DT I BEORE	LW = 0,0304 x SD / 0,0254 - 0,029
PI-LB303E	LT = 0,0368 x SD / 0,0254 - 0,041

Pro poměr stran obrazu 16:9 se pro výpočet vzdálenosti projekce použije následující vzorec:

	LW = 0,0335 x SD / 0,0254 - 0,0315
FI-LBSUNIE/FI-LBSUE	LT = 0,0405 x SD / 0,0254 - 0,0365
DT I BEORE	LW = 0,0332 x SD / 0,0254 - 0,032
FI-LB503E	LT = 0,0401 x SD / 0,0254 - 0,038

\* Hodnoty získané z výše uvedených vzorců jsou přibližné.

#### POZNÁMKA:

 Při projekci obrazu s poměrem stran obrazu 4:3 na projekční plochu s poměrem stran obrazu 16:9, která byla nastavena s použitím vzdálenosti projekce pro poměr stran obrazu 16:9, bude obraz s poměrem stran obrazu 4:3 přečnívat v horní a dolní části projekční plochy. V tomto případě nastavte položku "POMĚR" na hodnotu "S4:3". (Viz stránka 46, kde najdete podrobnosti.)



## Seznam kompatibilních signálů

Požim	Rozlišení	Sníml frekv	kovací vence	Synchro- nizace	Kva obrá:	alita zku*2	Zm veliko	ěna osti*3	Formát
nezim	(bodů)*1	H (kHz)	V (Hz)	vých bodů (MHz)	LB50NTE LB50E	LB50SE	LB50NTE LB50E	LB50SE	ronnat
NTSC/NTSC4.43/ PAL-M/PAL60	720 x 480i	15.7	59.9		A	A	OK	OK	S-Video/Video
PAL/PAL-N/SECAM	720 x 576i	15.6	50.0		A	A	OK	OK	S-Video/Video
480i	720 x 480i	15.7	59.9	13.5	A	A	OK	OK	YPBPR/RGB
576i	720 x 576i	15.6	50.0	13.5	A	A	OK	OK	YPBPR/RGB
480p	720 x 483	31.5	59.9	27.0	A	A	OK	OK	YPBPR/RGB
576p	720 x 576	31.3	50.0	27.0	A	A	OK	OK	YPBPR/RGB
1 080/60i	1 920 x 1 080i	33.8	60.0	74.3	A	A			YPBPR/RGB
1 080/50i	1 920 x 1 080i	28.1	50.0	74.3	A	A			YPBPR/RGB
720/60p	1 280 x 720	45.0	60.0	74.3	A	A			YPBPR/RGB
VGA400	640 x 400	31.5	70.1	25.2	A	A	OK	OK	RGB
	640 x 400	37.9	85.1	31.5	A	A	OK	OK	RGB
VGA480 <u>*4</u>	640 x 480	31.5	59.9	25.2	A	A	OK	OK	RGB
	640 x 480	35.0	66.7	30.2	A	A	OK	OK	RGB
	640 x 480	37.9	72.8	31.5	A	A	OK	OK	RGB
	640 x 480	37.5	75.0	31.5	A	A	OK	OK	RGB
	640 x 480	43.3	85.0	36.0	A	A	OK	OK	RGB
SVGA	800 x 600	35.2	56.3	36.0	A	AA	OK		RGB
*4	800 x 600	37.9	60.3	40.0	A	AA	OK		RGB
	800 x 600	48.1	72.2	50.0	A	AA	OK		RGB
	800 x 600	46.9	75.0	49.5	A	AA	OK		RGB
	800 x 600	53.7	85.1	56.3	A	AA	OK		RGB
MAC16	832 x 624	49.7	74.6	57.3	A	A	OK		RGB
XGA <u>*4</u>	1 024 x 768	48.4	60.0	65.0	AA	A			RGB
	1 024 x 768	56.5	70.1	75.0	AA	A			RGB
	1 024 x 768	60.0	75.0	78.8	AA	A			RGB
	1 024 x /68	68.7	85.0	94.5	AA	A			RGB
	1 024 x /68i	35.5	87.0	44.9	AA	A			RGB
MXGA	1 152 x 864	64.0	/1.2	94.2	A	A			RGB
	1 152 x 864	67.5	74.9	108.0	B	B			RGB
	1 152 x 864	/6./	85.0	121.5	B	B			RGB
MAC21	1 152 x 8/0	68.7	/5.1	100.0	B	B			RGB
MSXGA *4	1 280 x 960	60.0	60.0	108.0	B	B			RGB
SXGA <u>*4</u>	1 280 x 1 024	64.0	60.0	108.0	B	B			RGB
	1 280 x 1 024	80.0	/5.0	135.0	B	B			RGB
	1 280 x 1 024	91.1	85.0	15/.5	B	B			RGB
SXGA+ <u>*4</u>	1 400 X 1 050	64.0	60.0	108.0	L B	R			RGB
*4	1 400 X 1 050	65.1	59.9	122.4	L B	R			RGB
	1 600 X 1 200	/5.0	60.0	162.0	B	B			RGB
VVXGA*5 *4	1 280 X 768	47.8	59.9	/9.5	A	A			RGB
*4	1 280 X 800	49.7	59.8	83.5	A	A			RGB
*4	1 440 X 900	55.9	59.9	106.5	I A	I A			I KGB

\*1 Písmeno "i", které je uvedeno za hodnotou rozlišení, označuje prokládaný signál.

\*2 Následující symboly jsou použity pro indikaci kvality obrazu.

AA Je možno docílit maximální kvality obrazu.

A Signály jsou před projekcí obrazu konvertovány obvodem pro zpracování obrazu.

B Pro usnadnění projekce dochází k určité ztrátě dat.

\*3 Signály, které jsou označeny "OK", jsou kompatibilní s funkcí "ZMĚNA ROZMĚRU". (stránka 47)

\*4 Signály, které jsou kompatibilní s funkcí "ZÁMEK SNÍMKU". (stránka 47)

\*5 Signály, které jsou kompatibilní s normou CVT.

### Okno průvodce pro připojení počítače

Viz níže uvedený seznam, kde jsou uvedeny podrobnosti o klávesových příkazech pro změnu výstupního nastavení.

Výrobce	Klávesový příkaz	Výrobce	Klávesový příkaz
Panasonic NEC	<b>Fn</b> + <b>F</b> 3	EPSON DELL	<b>Fn</b> + <b>F</b> 8
TOSHIBA SHARP	<b>Fn</b> ] + <b>F</b> 5	IBM SONY	<b>Fn</b> + <b>F</b> 7
HP		Apple	F7
FUJITSU	<b>Fn</b> + <b>F</b> 10	Ostatní	<b>Fn</b> + 🗆

### Používání sériového konektoru (SERIAL)

Sériový konektor, který je umístěn na panelu s konektory, odpovídá normě rozhraní RS-232C, takže je možno projektor ovládat prostřednictvím počítače, který je k projektoru připojen.

#### Zapojení



Sériový adaptér

(ET-ADSER : prodáván samostatně)

#### POZNÁMKA:

 Musíte použít pouze doplňkový kabel rozhraní RS-232C opatřený feritovým jádrem typu ET-ADSER.

### Zapojení pinů a názvy signálů



DIN 8 pinů Vzhled

Číslo pinu	Název signálu	Obsah	
3	RXD	Přijatá data	
4	GND	Uzemnění	
5	TXD	Odeslaná data	
1		Vnitřně propojeno	
2			
6			
7		NC (nezapojeno)	
8		NC (nezapojeno)	

### Parametry komunikace

Úroveň signálu	RS-232C
Metoda synchronizace	Asynchronní
Přenosová rychlost	9.600 bps
Parita	Žádná
Délka znaku	8 bitů
Stop bit	1 bit
X parametr	Žádný
S parametr	Žádný

### Základní formát

Data odesílaná z počítače do projektoru jsou přenášena v níže uvedeném formátu.



#### POZNÁMKY:

- Prvních 10 sekund po zapnutí projekční lampy není projektor schopen přijímat žádné příkazy. Před odesláním příkazu nejprve počkejte 10 sekund.
- Při odesílání vícenásobných příkazů nejprve zkontrolujte, zda byla přijata odpověď z projektoru, a teprve pak odešlete další příkaz.
- Pokud odesíláte příkaz, který nevyžaduje žádné parametry, není třeba zadávat znak dvojtečka (:).
- Pokud je z počítače odeslán nesprávný příkaz, bude projektorem do počítače odeslán příkaz "ER401".

### Příkazy pro ovládání

V následující tabulce jsou uvedeny příkazy, které může osobní počítač používat pro ovládání projektoru.

Příkaz	Obsah ovládání	Poznámky	
PON	Zapnutí projektoru	V pohotovostním režimu (Standby) jsou	
POF	Vypnutí projektoru	<ul> <li>Příkaz PON je ignorován v průběhu příkazu PON</li> <li>Příkaz PON je ignorován v průběhu příkazu pro zapnutí projekční lampy.</li> <li>Pokud je příkaz PON přijat ve chvíli, kdy po vypnutí projekční lampy ještě pracuje chladicí ventilátor, nezapne se opět projekční lampa hned (z ochranných důvodů).</li> </ul>	
AVL	Hlasitost	Parametr 000-063 (Nastavitelná hodnota 0-63)	
IIS	Volba vstupního signálu	Parametr VID=VIDEO SVD=S-VIDEO RG1=PC1 RG2=PC2 NWP=WIRELESS (bezdrátová síť) (pouze model PT-LB50NTE)	
Q\$S	Požadavek na zjištění stavu zapnutí projekční lampy	Zpětné volání 0 = V pohotovostním režimu (standby) 1 = Aktivní ovládání lampy zapnuto 2 = Lampa zapnuta (ON) 3 = Aktivní ovládání lampy vypnuto (OFF)	
OSH	Funkce "Dočasné vypnutí"	Po každém odeslání příkazu se operace přepín mezi stavem ON (zapnuto) a OFF (vypnuto). Mezi stavem ON (zapnuto) a OFF (vypnuto) nepřepínejte v krátkých časových odstupech.	

## Specifikace kabelu (Při připojení k osobnímu počítači)

Na straně projektoru

Na straně počítače (Podle specifikací DTE)

Г	1		7
┝	2		8
	3		3
	4		5
	5		2
L	6		6
	7		1
	8		4
		-	9

### Rozměry

<Jednotky: mm>



### Uznání obchodních známek

- VGA a XGA jsou obchodní známky společnosti International Business Machines Corporation.
- Macintosh je registrovaná obchodní známka společnosti Apple Computer, Inc.
- S-VGA je registrovaná obchodní známka společnosti Video Electronics Standards Association.
- Font použitý v oknech menu je font bitová mapa Ricoh, který je vyráběn a prodáván společností Ricoh Company, Ltd.

Veškeré další obchodní známky jsou vlastnictvím různých odpovídajících vlastníků obchodních známek.

#### Více informací získáte na adrese:

Panasonic Czech Republic, s.r.o. Křižíkova 237/36A 186 00 Praha 8 telefon: +420 236 032 511 centrální fax: +420 236 032 411

e-mail: info@panasonic.cz e-mail: pcsserv@panasonic.cz aktuální info na www.panasonic.cz